



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIX nr. 5288

6 pagini — 30 bani

Duminică 15 octombrie 1961

În cuprinsul ziarului:

- Totul pentru binele omului (pag. a 3-a)
- În aceste zile prin regiunea Banat (pag. a 4-a)
- Întâlnirea reprezentanților oamenilor muncii din Capitală cu Gherman Titov (pag. a 5-a)

Plecarea delegației P.M.R. la Congresul al XXII-lea al P.C.U.S.

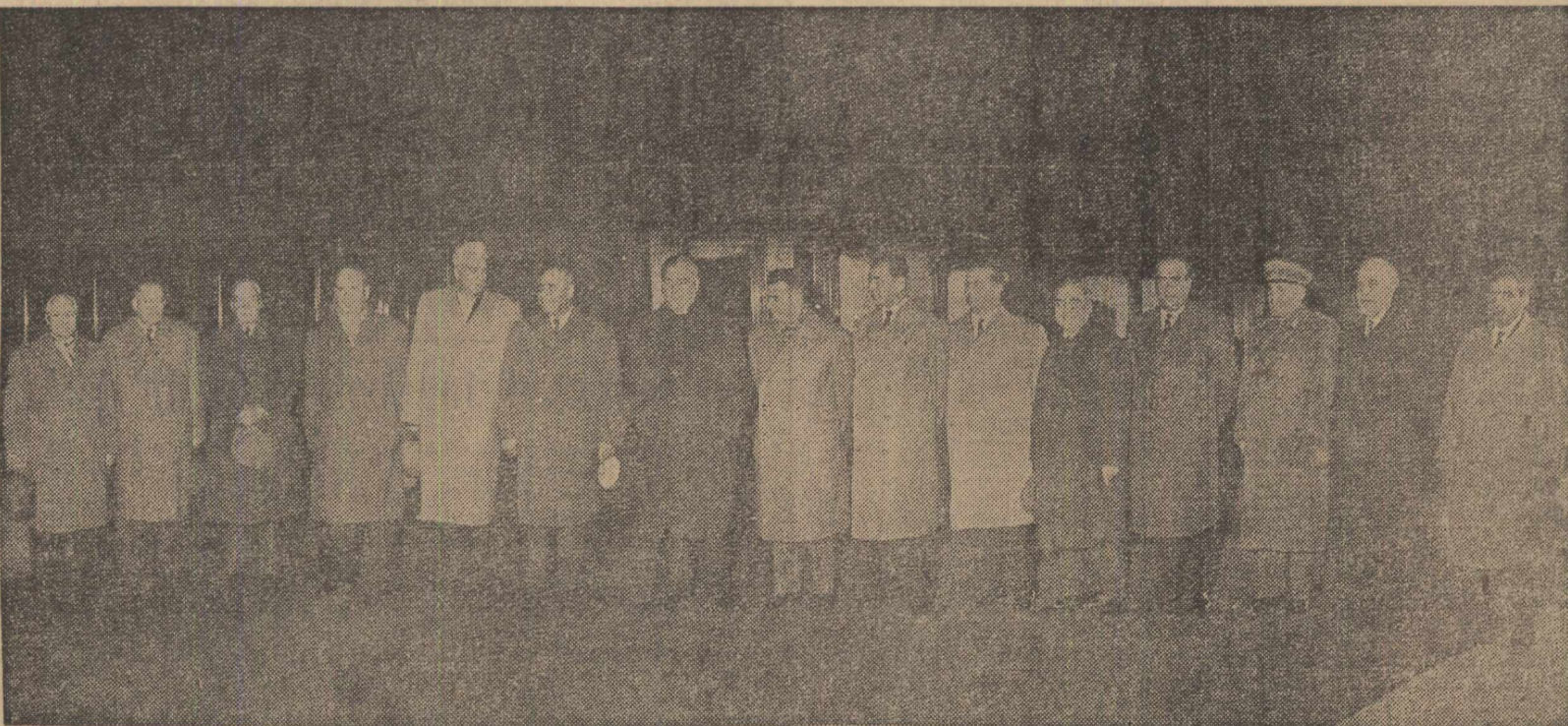


Foto: GH. VINȚILA

Simbătă seara a părăsit Capitala, îndreptându-se spre Moscova, delegația Partidului Muncitoresc Român care va participa la lucrările celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Din delegație fac parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., conducătorul delegației, Emil Bodnăraș,

Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R. și Leonte Răutu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.

La plecare, în gara Băneasa, membrii delegației au fost conduși de tovarășii Gheorghe Apostol, Petre Borilă, Alexandru Drăghici,

Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonțin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihail Dălea, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, de activiști de partid și de stat.

A fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București.

Noi capacități de fabricație intrate în producție

La fabrica „Bela Breiner” din Capitală a intrat de curând în funcțiune o nouă secție de confecționat trenuri, după cum este firesc și faptul că în urma creșterii nivelului de pregătire, peste 600 de muncitori și-au ridicat anul acesta clasa de salarizare.

Ilustrare că la „Electroputere” problemele ridicării calificării cadrelor stau la înălțime colectivului întreprinderii sunt și articolele pe această temă care își fac loc în coloanele ziarului de uzină, popularizând o acțiune sau alta, criticând acolo unde este nevoie. „Trebuie pus un accent și mai mare pe calitatea lecțiilor predate în așa fel ca acestea să fie în strânsă legătură cu o serie de probleme tehnice, care să sprijine imediat muncitorii în rezolvarea problemelor complexe și diferite ce le ridică construcția produselor noastre electrotehnice” (nr. 121 din 30 iunie a.c.). „Cea mai mare parte frecvențează cursurile cu regularitate, își dau noțiile în timpul predării și se străduiesc să-și însușească cunoștințele predate. În orele de instruire practică sînt atenți la muncitorii, tehnicienii și inginerii în mijlocul cărora lucrează și se străduiesc să îmbine armonios teoria cu practica” (nr. 125 din 31 august a.c.).

Declarația făcută ziarului nostru de G. S. Titov

Sînt foarte recunoscător pentru caldă primire ce mi s-a făcut în Republica Populară Română, pentru înalta distincție ce mi s-a acordat, scutindu-mă totodată drept meritul oamenilor noștri de știință, ai inginerilor, muncitorilor, tehnicienilor sovietici creatori de nave cosmice.

Doresc cititorilor ziarului „România liberă” mult succes, în opera de construire a socialismului.

Din însemnările unui lăcătuș...

Nu este lipsit de interes să ascultăm părerea despre problema învățării în acest an de aproape 600 elevi. Sînt foarte firești de aceea

(Continuare în pag. 3-a)

Bucureștiul a primit cu brațele deschise pe eroul cosmonaut Gherman Titov

Ziua de ieri a lăsat o amintire de neșters în inima cetățenilor Capitalei care l-au întâmpinat cu mare bucurie pe oaspetele nostru drag — pilotul cosmonaut, maiorul Gherman Stepanovici Titov, Erou al Uniunii Sovietice.

Era ora prinzului, cînd turboreactorul IL-18, a aterizat. Privirile multîmii aflate pe aeroportul Băneasa s-au îndreptat către ușa prin care a-vea să apară cosmonautul. Pe chipuri se citea nerăbdarea de a-l vedea, emoția întîlnirii cu cel care, nu mult după Iuri Gagarin, a înfruntat tălăile văzduhului, călătorind la mare înălțime, în jurul pămîntului, timp de 25 de ore.

În sfîrșit, a apărut Titov, omul al cărui nume este cunoscut pe

toate meridianele globului pămîntesc, acest fiu al poporului sovietic, care a adus cinste patriei sale, Partidului Comunist, al cărui fiu devotat este. S-a oprit în cadrul ușii și a salutat mulțimea, ducînd mîna deasupra caschetei, cu binecunoscutul zîmbet cald, prietenos.

În întîmpinarea oaspetelui au venit tovarășii Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ștefan Voitec, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, membri ai C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și guvernului, conducătorii ai organizațiilor obștești, și ai organelor locale de partid și de

stat, generali, oameni de știință, artiști și cultură și alți reprezentanți ai vieții publice din țara noastră. Era prezent I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București.

Au fost de față, de asemenea, membrii delegației Asociației de prietenie sovieto-romine, care ne vizitează țara cu prilejul sărbătoririi Lunii prieteniei romîno-sovietice.

Gherman Stepanovici a coborît scările cu pas grăbit.

Omul acesta, cu ochii vii, cu mișcări agere, se vedește a fi emoționat de primirea ce i s-a făcut. El pare stîmpejit de ropotele de aplauze, de auzul numelui său, scandat din mil

(Continuare în pag. 5-a)

Cuvîntul tovarășului Gheorghe Apostol

Dragă tovarășe Gherman Stepanovici Titov,

De cîteva minute vă aflați ca oaspete drag pe pămîntul Romîniei socialiste. Cu o deosebită bucurie vă salutăm în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Populare Romine, al întregului nostru popor și vă urăm din toată inima un călduros și frățesc bun venit.

Oamenii muncii, întregul nostru popor au urmărit cu profundă admirație zborul cutezător de 25 de ore pe care l-ați săvîrșit în Cosmos. El vă primește astăzi cu inima deschisă ca pe un prieten aprobat, sol al marelui și eroicului popor sovietic care întîmplina deschiderea celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice cu un entuziasm nestăvilit, cu noi și remarcabile succese în economia, știința și cultura Uniunii Sovietice.

Fapta dumneavoastră, ca și fapta lui Iuri Gagarin, a intrat pentru totdeauna în istorie. Fiu devotat al poporului sovietic, crescut și educat de partidul lui Lenin, ați pătruns cu curaj în învierile nemărginite ale Cosmosului ca mesager pașnic al Țării Sovietice, cîștigînd prin eroismul și dîrzenia dovedite în timpul legendarului zbor în jurul Pămîntului, stima și prețuirea tuturor popoarelor lumii.

Ne bucurăm nespus că veți vizita meleaguri ale patriei noastre, că vă veți întîlni cu oamenii muncii în zilele în care poporul român sărbătorește cu însuflețire tradiționala Lună a prieteniei romîno-sovietice. Veți cunoaște sentimentele de adîncă prietenie și dragoste frățescă ale poporului nostru față de poporul sovietic constructor al comunismului, față de gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice și conducerea sa leninistă în frunte cu tovarășul Nikita Sergheevici Hrușciov.

Veți avea prilejul să vedeți realizările mărețe obținute de harnicul nostru popor, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, în făurirea vieții sale noi, avîntul în muncă pentru îndeplinirea cu succes a planului nostru de 6 ani și contribuția sa la întărirea continuă a unității și puterii marilor familii a țărilor socialiste, la menținerea și apărarea păcii în lume.

Încă o dată, vă urăm dragă Gherman Stepanovici, bun sosit în patria noastră.

Cuvîntul cosmonautului G. S. Titov

Dragi tovarăși,

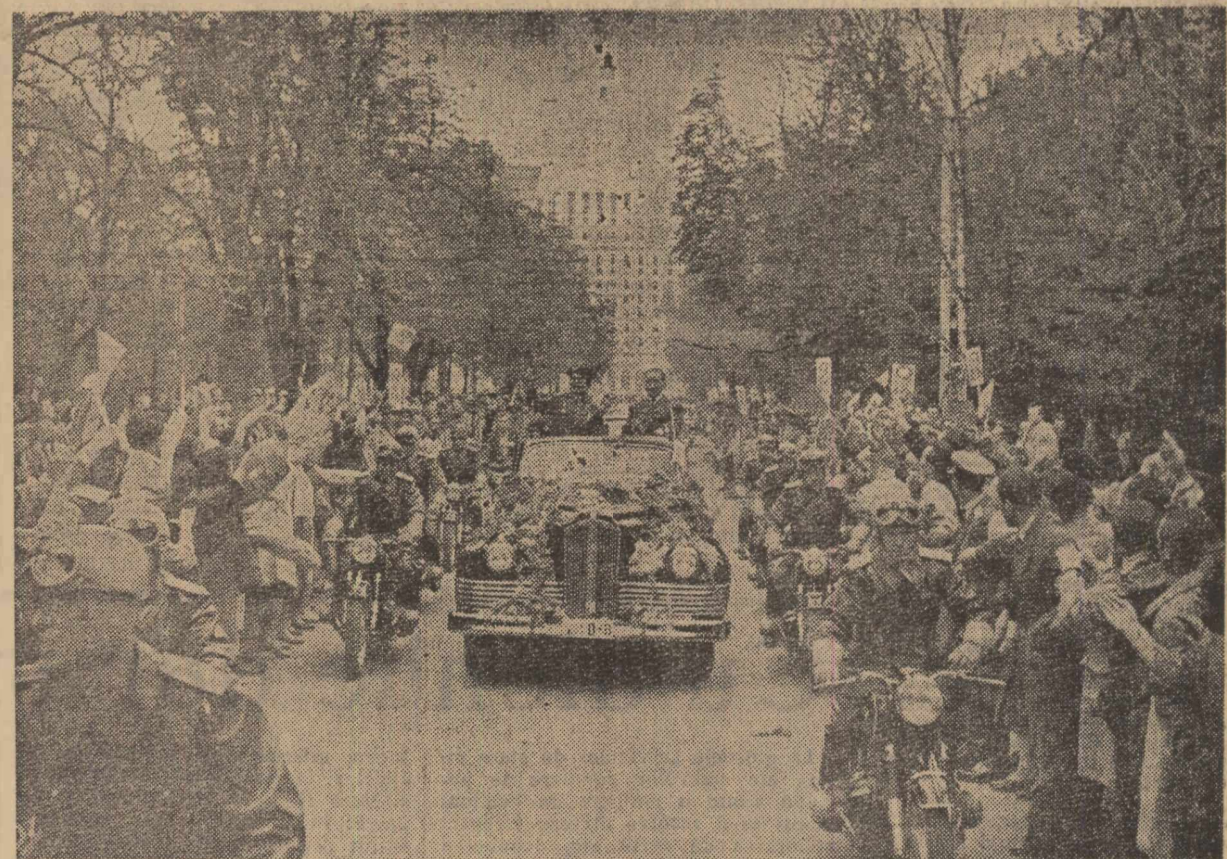
Permiteți-mi ca înainte de toate să mulțumesc Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, guvernului R. P. Romine, pentru posibilitatea care mi s-a oferit de a vizita Republica Populară Romînă. Mă folosesc de acest prilej pentru a saluta pe oamenii muncii din R. P. Romînă și a le transmite salutul prietenilor mei cosmonauți. După cum vă este bine cunoscut, în zilele de 6 și 7 august poporul sovietic, știința și tehnica sovietică au obținut o nouă și mare victorie în cucerirea Cosmosului. La 6 și 7 august, pe nava cosmică sovietică „Vostok-2”, a fost efectuat un zbor de 25 ore. Sarcinile care au fost puse în fața zborului cosmic au fost duse la îndeplinire în întregime. Acest zbor a arătat că în Cosmos se poate trăi și lucra. Aceasta însă este numai începutul și doar o treaptă în construirea marelui drum în Cosmos.

În ajunul Congresului al XXII-lea al P.C.U.S., vreau să spun încă o dată că programul care va fi adoptat de Congres — programul construcției comunismului în Uniunea Sovietică, va crea poporul sovietic posibilități și mai mari pentru cucerirea spațiului cosmic. Noi, cosmonauții Uniunii Sovietice, sîntem recunoscători partidului nostru, sîntem recunoscători poporului nostru pentru navele cosmice care se construiesc în momentul de față în Uniunea Sovietică.

Nu există nici o îndoială că programul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice nu numai că va fi îndeplinit, ci va fi și depășit, deoarece acest program a fost întocmit de însuși poporul.

Glorie oamenilor muncii din Republica Populară Romînă!

Trăiască prietenia sovieto-romînă!
Să fie pace în lumea întregă!



Mii de cetățeni ai Capitalei au venit să-l întîmpine pe cosmonautul sovietic Foto: AGERPRES

Primirea de către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a pilotului cosmonaut G. S. Titov

Simbătă la amiază, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat, a primit la Palatul R.P. Romine pe pilotul cosmonaut sovietic, maiorul Gherman Titov.

La primire au fost de față tovarășii Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leonțin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihail Dălea.

A fost prezent I. K. Jegalin, am-

basadorul Uniunii Sovietice la București, precum și membrii delegației Asociației de prietenie sovieto-romine, în frunte cu N. F. Pisarenko, conducătoarea delegației, care ne vizitează țara cu prilejul Lunii prieteniei romîno-sovietice.

În timpul întrevederii, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej l-a felicitat din inimă pe pilotul cosmonaut pentru fapta sa eroică, care a demonstrat o dată mai mult în fața întregii omeniri superioritatea științei și tehnicii sovietice, a orînduirii sovietice.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-

Dej a exprimat bucuria poporului nostru de a-l avea în mijlocul său pe Gherman Titov — fiu vrednic al marii Uniunii Sovietice — și i-a urât să se simtă cit mai bine în țara noastră.

Răspunzînd, maiorul Gherman Titov a mulțumit încă o dată pentru invitația ce i-a fost făcută de a vizita Republica Populară Romînă și de a cunoaște nemijlocit succesele obținute de poporul român în opera de construcție socialistă. El a arătat apoi că este profund impresionat de primirea entuziastă pe care i-au făcut-o locuitorii Bucureștiului.

Solemnitatea înmînării Ordinului „Steaua R. P. R.” clasa I lui G. S. Titov

După ce a fost primit de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, pilotul cosmonaut Gherman Stepanovici Titov i s-a înmînat în cadrul unei solemnități, Ordinul „Steaua Republicii Populare Romine” clasa I.

S-a dat citire Decretului Consiliului de Stat prin care se conferă Ordinul „Steaua Republicii Populare Romine” clasa I cosmonautului sovietic Gherman Stepanovici Titov, pentru contribuția adusă cauzei păcii și socialismului prin fapta de eroism fără precedent — efectuarea celui de-al doilea zbor cosmic în jurul Pămîntului, pe bordul navei sovietice „Vostok-2”.

Înmînîndu-i Ordinul și felicitîndu-l pe gloriosul cosmonaut în

numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat și al guvernului R. P. Romine, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a subliniat că distincția acordată este o expresie a dragostei și recunoștinței poporului român față de poporul sovietic care l-a ajutat și îl ajută să-și construiască viața sa nouă, fericită. Dv, personal, ca și celorlalți piloți sovietici care se pregătesc pentru noi zboruri în Cosmos — a spus tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej — vă urez noi mari succese spre cîntecul Uniunii Sovietice și spre binele nostru, al tuturor. Felicit pe oamenii de știință, inginerii, techni-

cieni, poporul sovietic că are asemenea fii cu care se poate mîndri.

Încheiere, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a urat lui Gherman Titov, soției și părinților săi multă sănătate și fericire.

În cuvîntul său, maiorul Gherman Stepanovici Titov, a mulțumit călduros conducătorilor de partid și de stat ai R. P. Romine pentru înalta distincție ce i-a fost conferită. El a arătat că aceasta reflectă aprecierea pe care poporul român o acordă realizărilor oamenilor de știință, tehnicienilor și muncitorilor sovietici — constructori ai unor

(Continuare în pag. 6-a)

Forme variate, eficiente

Înainte de a aminti formele folosite la „Electroputere” pentru a pre-

Al 2650-lea autobuz

Constructorii de autovehicule de la uzina „Tudor Vladimirescu” din Capitală au realizat zilele acestea cel de-al 2.650-lea autobuz. Anul acesta numai în primele nouă luni metalurgii de la „Tudor Vladimirescu” au realizat peste 90 la sută din producția de autobuze a întregului an 1960. În prezent, ei construiesc autobuze pentru transportul urban, interurban, autobuze pentru turiști, precum și o serie de autoutilitare pentru transportul de mărfuri și alimente. Producția de autoutilitare a crescut în primele 9 luni din acest an cu aproape 100 față de anul trecut.

(Agerpres)



Aspect de la solemnitatea decorării

Foto: MIHAIL POPESCU

Pe terenuri sărace —

lanuri, vii și livezi roditoare

Rodul dinții al teraselor

În configurația dealurilor ce împinzec regiunea Argeș, în ultimii ani au intervenit elemente noi. La Valea Mare, Steișnești, Costești, Rucăr, mla, sute de mii de kilometri de terase înconjură dealurile ca un uriaș văl desăgurat din vîrful pînă la poale. Acestea au alungat pantele sărăcioase.

Aciunea, pornită din inițiativa organelor locale de partid și de stat cu cîțiva ani în urmă, începe să se materializeze. Malul stîng al Argeșului este străjuit de la ieșirea din Pitești, care, de 30 km., de coamele unor dealuri. La Goleasca, natura n-a fost prea darnică. Dealurile au format o amfiteatru uriaș cu maluri abrupte. Oamenii l-au lăsat așa ani și ani la rînd. Caprele înfrînzate și puțin prietenoase erau singurii spectatori pe aceste locuri. Așa le-am văzut atunci, cînd s-a pornit să se facă noua locație. Amfiteatrul, cuprinzînd peste 50 ha., a fost arat, după care s-au creat terase largi, s-au construit lucrări pentru combaterea eroziunii și s-a plantat viță de vie.

De trei ani, via primește îngrijirea minilor pricepute. Anul acesta, vînzîndu-le vigorența, specialiștii au găsit cu cale să lase cîte o coardă-două pentru producție. A acum, boabele albe și mici de Fetească, cele lungușoare de Coarnă, nădărdănele Aluzăli și celelate varietăți cheamă să fie apreciate, culesse. Pămîntul stîrp a dat rod din plin. Amfiteatrul răsună de cîntece. Tineri, ca Vlad Maria, Crăciun Maria, Elena Dumitrescu din brigada tovarășului Constantin Crăciun stîng cu hîrnicie cîntărilor de struguri.

În apropierea Costeștilor, în ju-

B. DANILA

Buletinul muncilor agricole

În această săptămînă, oamenii muncii din agricultură au continuat mai intens, paralel cu recoltarea culturilor tîrzi a strugurilor și fructelor, lucrările de însemnare a grîului și secerării.

Din datele Ministerului Agriculturii rezultă că recoltarea florii-soarelui este terminată, iar a porumbului și cartofilor se apropie de sfîrșit în majoritatea regiunilor țării. Secția de zahăr a fost strînsă pînă la 12 octombrie de pe aproape 60 la sută din suprafețele cultivate.

Pînă acum, cele mai mari suprafețe au fost însemnate cu grîu și secerat în regiunea București, unde s-a realizat 53 la sută din planul de însemnare a acestor culturi. De asemenea, în regiunile Dobrogea, Galați și Ploiești au fost însemnate 40-45 la sută din terenurile destinate grîului și secerării.

În întreaga țară, s-a însemnat cu grîu și secerat o treime din suprafețele prevăzute în toamna aceasta.

Ministerul Agriculturii apreciază că însemnările de toamnă sînt întîrziate mai ales în regiunile Oltenia, Argeș, Crișana, Iași, Cluj, Mureș-Autonomă Maghiară și Hunedoara.

ȘTIRI SPORTIVE

● În sala sporturilor de la Floreasca s-a disputat așază întîlnirea internațională de box dintre echipele reprezentative ale tineretului R.P.R. România și R.P. Ungaria. Boxerul român a obținut victoria cu scorul de 8-2.

● Numeroși spectatori au urmărit ieri după-amiază pe stadionul Republicii din Capitală derbiul echipei bucurestene de fotbal, care activează în seria A-II-a a campionatului categoriei B. În derbiul Metalul a învins cu scorul de 4-1 (2-0) echipa Flacăra Roșie. Întîlnirea dintre Dinamo Obor și Știința s-a încheiat cu scorul de 3-2 (1-0) în favoarea primei formații.

● Campionatele republicane de ciclism pe pistă au continuat ieri la velodromul Dinamo cu desfășurarea probei de urmărire pe echipe. În finală, echipa Dinamo, alcătuită din G. Moiceanu, I. Volnec, G. Celcică și E. Bărbulescu a învins formația Flacăra Roșie. În derbiul Metalul a învins cu scorul de 4-1 (2-0) echipa Flacăra Roșie. Întîlnirea dintre Dinamo Obor și Știința s-a încheiat cu scorul de 3-2 (1-0) în favoarea primei formații.

● Campionatul categoriei A de fotbal programat așază pe stadionul „23 August” întîlnirile de fotbal Dinamo-București — Jiul Petroșani (ora 13.30) și Progresul — U.T. Arad (ora 15.30). Repetă la două meciuri Progresul — U.T. Arad va fi transmisă de posturile noastre de radio, pe programul 1, începînd din jurul orei 16.30.

● Pe două terenuri din Capitală continuă să se dispute așază întîlnirile de rugbi din cadrul competiției „Cupa 7 Noiembrie”. Terenul Gloria găzduiește de la ora 11 meciul Metalul „23 August” — T.B. În Parcul Copiilor au loc întîlnirile: C.F.R. Grivița Roșie — Progresul (ora 10) și Dinamo — Rapid (ora 13.30).

● În sala Floreasca II echipele Steagul Roșu Brașov, Progresul, Metalul și Dinamo vor participa așază cu începere de la ora 9 la întrecerile din cadrul campionatelor republicane pe echipe la lupte libere și clasice.

● Amatori handbalului în 7 pot urmări pe stadionul Giulești începînd de la ora 10, un bogat program de întîlniri continînd pentru campionatul republican cu remarcabile meciurile: Rapid-Tractorul (masculin) și Rapid-Tractorul Brașov (feminin).

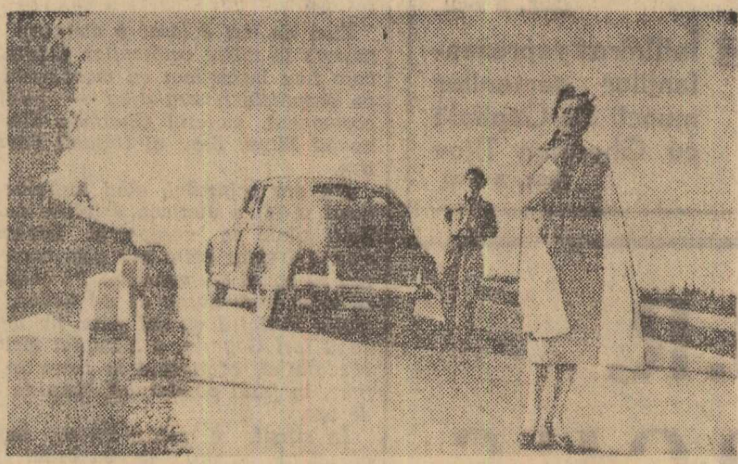
● La Stadhallen din Viena boxerul maghiar Laszlo Papp a obținut o nouă victorie înaintea de limită dispunînd prin abandon în rîndul 4 de Peter Muller (R.F. Germană).

● Măestrul sovietic Vasilev (U.R.S.S.) și marele maeștru iugoslav Gligoric conduc în turneul internațional de șah de la Belgrad cu cîte 3/4 puncte fiecare după consumarea a 4 runde.

Incepiînd de luni 16 octombrie la cinematografele

PATRIA, ELENA PAVEL, GH. DOJA, va rula filmul sovietic

„CER SENIN”



O producție a studioului „Mosfilm”. Film distins cu Marele Premiu la cel de al II-lea Festival Internațional al filmului de la Moscova-1961.

cu NINA DROBIȘEVA, EVGHENI URBANSKI, N. KUZMINA, V. KONIAIEV, G. KULIKOV, L. KNIAZEV, G. GHEORGHIU

Scenariul: D. Hrabrovițkii; Regia: Grigori Cluhral; Imaginea: S. Polunov; Muzica: M. Ziv.

Cadre calificate la nivelul tehnicii noi

(Urmare din pag. 1-a)

În discuție și a celor care își ridică calificarea în uzină sau pe deal. Spicum pentru aceasta mai întîi din însemnările unui lăcătuș care a absolvit anul acesta un curs de specializare și apoi din însemnările unui inginer, lector la cursurile de calificare.

Primul care ne-a pus la îndemînă însemnările a fost decîi lăcătușul GH. VASILE, din secția mașini rotative.

● Încă de la începutul cursului de specializare mi-am dat seama cît de mult mi-am folosit cele acumulate la școala profesională, sfaturile primite de la maistrii cu care lucrez.

● Îmi plac mult lecțiile de tehnologie. Să fie oare numai meritul ing. Emil Mirzan care le predă? Și la cursul de mașini electrice (ținut de ing. Ion Tănăsescu începînd să fiu mai în vîrstă).

● Este clar pentru noi toți că aceste cursuri ne ajută mult nu numai pentru faptul că inginerii-lectori vin bine pregătiti. Contează mult și felul în care se face legătura cu problemele noastre din producție, cu lucrările practice executate.

● Mă gîndesc totuși că ne-ar prinde bine să se insiste și mai mult pe diferite aspecte ale tehnicii noi, moderne. După cum șocotea că ar trebui mîrit numărul orelor dedicate desenului tehnic și geometriei.

● Se apropie examenele. Ce bune sînt acum notițele luate la cursuri! Doar la recitese și îmi reîmprospătez lecțiile.

● Au fost bune într-adevăr notițele, dar tot nu m-aș fi descurcat așa ușor în pregătirea examenelor fără ajutorul ing. Pirvăsescu și al tehnologului Săitoiu. La calificativele bune ce le-am luat au și ei o părticică de contribuție.

● Sînt deseori întrebare cum lucrez acum, după absolvirea cursului de specializare. Că sînt mai pregătiti profesional, este evident. Dovadă că și salarizarea mea a mai crescut cu o clasă, iar recent am înaintat cabinetele tehnice o propunere de inovație

privind îmbunătățirea procesului de fabricație a colectoarelor...

...și ale unui inginer

Am comis o mică indiscreție și am spus cîte ceva și din însemnările ing. PETRU DINULESCU, șeful secției mecanizării, lector la cursurile de calificare.

● Azi am vorbit cu maistrul Brătescu și Nedolu, care au controlat felul cum își execută lucrările practice elevii de la cursul de calificare. Ei sînt mulțumiți de evoluția viitorilor muncitori și m-au rugat să insist ca în atelierelor lor să fie reparați elevii de-a căror pregătire s-au ocupat ei.

● Orelor afectate desenului în cadrul programelor analitice sînt puține. Un bun muncitor trebuie să știe nu numai să citească desenul unei piese ci și să îl execute. Pentru aceasta nu s-a desăvîșit exercițiul de „citire” a desenului. Voi pune un accent mai mare pe întocmirea planșelor. De aceea am cerut conducerii școlii să acorde mai multe ore acestei discipline.

● La examenul ce a avut loc am dat numai note de la opt în sus. Au lucrat muncitorii dar și maistrii care i-au ajutat. La sfîrșitul examenului un absolvent mi-a mărturisit că o vreme nu a înțeles importanța desenului tehnic, dar acum își da seama cît de mult l-a ajutat.

● Am arătat planșele executate de elevii, celorlalți membri ai comisiei de examinare și-au rămas plăcut surprinși. Ultimele desene executate de frazerii Iulian Ciobanu, Constantin Fîlînă și Ion Ionescu sînt „curate”, corect întocmite încl nu-ți vine să crezi că cei ce le-au executat nu sînt desenații de meserie. Am profitat de acest lucru ca să discut din nou despre mîntuirea mînturii de ore. Se pare că am început să fiu înțelept.

● Am trecut prin secțiile uzinei. În general maistrii sînt mulțumiți de noua promoție de lucrători. Unii dintre ei s-au și înscris la cursurile de specializare. Asta-i bine, înseamnă că în curînd pe alea fruntașilor voi înțîli și figurile cunoscute ale foștilor mei elevi.

TUDOR GHEORGHIU și ANTON DROST

Informații

În vederea deservirii oamenilor muncii din localitățile mai îndepărtate de calea ferată sau de locurile de muncă, anul acesta s-au deschis încă 55 trasee auto pentru transportul călătorilor. Printre noile trasee deschise recent, se numără și cele dintre Tirgu Mureș-Borduşani, București-Răcar, Galați-Focșani, Toplița-Subcetate etc.

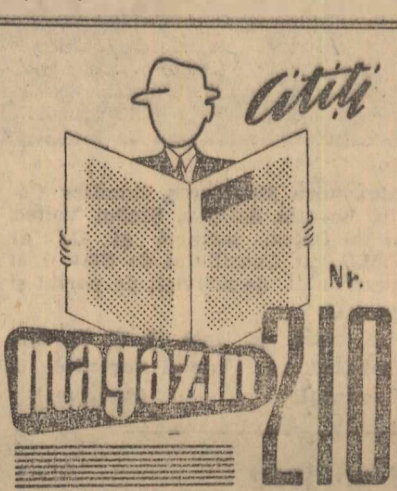
Cu noile trasee deschise, rețeaua de transporturi auto pentru călători a crescut în acest an, în întreaga țară cu 2.600 km.

● Sectorul comercial al orașului Constanța este în plină dezvoltare. Numai în cursul acestui an au luat ființă pe teritoriul orașului 44 unități comerciale dotate cu mobilier și utilaje moderne. Printre acestea se numără un magazin de instrumente muzicale și un nou magazin de textile, deschise la parterul unor noi blocuri de pe strada I. V. Stalin.

Recent, în cîvartirul de locuințe „Steagul roșu 4” din Brașov s-au mai dat în folosință o ameninț muncii încă 2 blocuri, cu apartamente construite din panouri mari prefabricate. În acest an s-au construit în regiune aproape 1.800 de apartamente. În prezent se lucrează la operațiunile de finalizare la mai multe blocuri ce vor fi date curînd în folosință.

● În exploatarea forestieră ale regiunii Argeș se introduc neîncetat noi utilaje, menite să ușureze activitatea la omul muncii, în special la lucrările grele și cu un volum mare de muncă. În acest scop, Direcția regională a economiei forestiere a deschis la I. F. Brezoi o școală de calificare pentru muncitorii care vor deservi aceste utilaje. La aceste cursuri, cu o durată de trei luni își însușesc meseria 60 de cursanți.

Zilele acestea a fost dat în folosință un nou magazin așezat în satul Dodești, din raionul Birlad. Este al șaptelea magazin de acest fel care s-a dat în folosință în anul acesta în raionul Birlad. La ridicarea construcției au contribuit cu bani și prin muncă voluntară toți locuitorii satului (LUPU BUCHOLTZ, activist de sînt popular).



BREVIA

ORCHESTRA Filarmonică de Stat din Bacău a prezentat sîmbătă seara un concert simfonic sub bagheta dirijorului Egizio Massini, maestrul emerit al artei. La program s-a adus contribuția și pianista Sofia Cosma.

LA FĂGET s-a desfășurat ieri un schimb de experiență între bibliotecarii raionali, comunali și sătești din regiunea Banat privind răspîndirea cărții în masă.

ÎN ÎNTRINDERILE și instituțiile orașului Galați s-au reluat de curînd cursurile de limba rusă. La aceste cursuri participă aproape 800 de muncitori, tehnicieni și funcționari.

nr. 6491 a fost anunțat respectivului cetățean abia după o săptămînă de la primire. Nu e mai puțin adevărat că de multe ori se întîmplă și invers, adică răspunsul e cel care întîrzie și asta din pricina că sfaturile populare cărora le-a fost solicitat tăgăduiește trimiterile lui. Cercetînd lucrările nerezovalte din acest motiv aflate la serviciile de stare civilă din Capitală, am găsit adesea între aceste sfaturi populare pe cele din regiunile Oltenia, Argeș, Galați. Ceea ce dovedește că acolo nu se acordă suficientă atenție rezolvării cererilor oamenilor muncii care vor să-și reconstituie o serie de acte de stare civilă.

Cetățeanul Constantin Dudesu, de pildă, avea nevoie de un certificat de naștere care-l era necesar la înlocuirea dosarului de pensie. El a adresat prin sfatul popular Grivița Roșie către sfatul popular al comunei Bălăiești de Jos, raionul Strehaia, regiunea Oltenia, o cerere pînă nr. 937 și data de 30 ianuarie 1961. Deși s-a făcut și două reveniri (la 3 mai și pe 24 iunie) către sfatul popular Bălăiești de Jos și una către sfatul popular regional Oltenia, nu s-a primit vreun răspuns, deși au trecut aproape zece luni de zile.

Deservirea la ghișeele serviciilor de stare civilă reprezintă o problemă de larg interes cetățesc. De aceea este necesar ca ea să se bucure de toată atenția din partea comitetelor executive ale sfaturilor populare. Lipsurile semnate și altele existente în acest sector de activitate trebuie analizate și remediate cît mai degrabă pentru ca aici să se lucreze cu atenție și totodată cu operativitate.

● Și în încheiere o propunere. Ar fi bine ca așa cum există la toate unitățile de deservire cetățenilor, și la serviciile de stare civilă să fie comisi de sugestii și reclamații. Ele ar permite o mai bună cunoaștere a părerilor cetățenilor despre felul cum sînt deservite.

CORNELIA GHELEA

Festivalul filmului sovietic

„EVDOKIA”

Cunoscuta romancieră Vera Pavlova, creatoarea scenariului acestui film, a reflectat în biografia lui simple fetele sovietice momente caracteristice din istoria emoționantă a epocii, a țării, a poporului sovietic. Evdokia îl înțeleg pe muncitorul Evdokim în zilele cînd acesta abia s-a întors din războiul civil. Familia pe care el o întemeiază nu e scutită de grijile începutului. Dar treptat, amîndoi își înțeleg marile răzînderi față de viață, față de societate.

O generație nouă pretinde căldura și îngrîdirea familiei. Evdokia nu are copii dar îi înfrînză pe Natașa, pe Andrei, pe Katia și Pavel, ba chiar și pe micul Sasa pe care l-a găsit lăsat în pășărie pe scara casei sale. Apoi ani trec... Copiii cresc. Unul cîte unul părăsește casa părintească pentru gînterile din îndepărtata Siberie sau pentru a pleca la studii. Și iarăși trec ani... A venit războiul. Pavel și Katia s-au dus pe front. Și într-o zi a sosit vestea morții lui Pavel.

Apoi, a venit pacea, victoria. Katia s-a întors acasă pentru a pleca din nou, într-o muncă de partid,

urmîndu-și drumul vieții ei. Evdokia

la îmbătrînit. Într-o bună zi, la

mutarea în casă nouă, marea și fe-

rietă lor familie reunește laolaltă pe

toți cei care au crescut sub a-

coperul aceluiași cîmîn, deveniți

așază oameni întregi, constructori

de nădejde.

Urmîrind destinul Evdokiei pe

întîlnirea a cîtorva decenii, regi-

oniera Tatiana Lioznova a făcut

dovada unor deosebite calități de a

omogeniza evenimentele și personajele

atît de felurite într-un film bio-

grafic. Zăgrîvind simplitatea emo-

țională a unei vieți obișnuite pe

fondul marilor prefaceri, încearcă să

îmbînă ale poporului sovietic, es-

a reușit să creeze o operă cinema-

tografică profund evocatoare. Artisti

ca Liudmila Hiteaeva (Evdokia),

Nikolai Lebedev (Evdokim) și alții

s-au contopit într-adevăr cu eroii

interpretăți încrederea rapidă a an-

ilor nu-l împiedică să-și înfrîngă

cu naturale în felurite perioade

ele vieții lor. Imaginea semnată de

I. Matrov și P. Kataev dă filmului

autenticitatea și suflul larg al reali-

tății.

Manifestări în Capitală și în țară

La Casa de cultură a tineretului din raionul 23 August, a avut loc sîmbătă o seară a prieteniei romino-sovietice, închinată colectivului Uzinei de rulmenți nr. 1 din Moscova.

În mijlocul sutorilor de tineri muncitori, ingineri și tehnicieni, elevi și studenți prezenți la această entuziastă manifestare a venit strugurii Boris Sergheev, șeful unei brigăzi a muncii comuniste de la Uzina de rulmenți nr. 1 din Moscova, membru al delegației Asociației de prietenie sovieto-romine care ne vizitează țara cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice.

Tot în cadrul manifestărilor Lunii prieteniei romino-sovietice, acad. Eugen Macovschi a conferențiat sîmbătă seara în sala Casei universitarilor din Capitală, despre lucrările Congresului internațional de biochimie ținut recent la Moscova.

Un numeros public a aplaudat la Casa prieteniei romino-sovietice, spectacolul muzical-coreografic „P. I.

Caikovski” la care și-au dat concurs soliști al Teatrului de Operă și Balet al R.P.R.

La clubul fabricii „Adesgo”, în fața a peste 450 de muncitori, tehnicieni și ingineri, a conferențiat tot Mihai Dragomir, directorul întreprinderii. Vorbindu-l a ecos în evidență aprîndu-l acordat de către Uniunea Sovietică țării noastre și realizările obținute de poporul nostru. Conferința a fost urmată cu un deosebit interes.

PITEȘTI. — În cadrul manifestărilor prilejuate de sărbătorirea Lunii prieteniei romino-sovietice, Consiliul Regional A. R. L. U. S.-Argeș, a inițiat un ciclu de conferințe închinate aprîndu-l proiectul de Program al P.C.U.S. Prima conferință din acest ciclu „Un grandios program de construire a comunismului” a fost ținută la cîmînă culturală cluburi și case de cultură în fața a peste 60.000 oameni al muncii.

TIMIȘOARA (de la corespondența noastră). — În regiunea Banat continuă să se desfășoare cu înflăcărare manifestările închinăte Lunii prieteniei romino-sovietice. Între acestea, cel mai remarcabil eveniment de ieri a fost concertul Filarmonică de Stat „Banatul” din Timișoara, dirijată de N. Boboc, avînd ca solistă pe cunoscuta pianistă sovietică Maria Grinberg.

În același timp, la Casa prieteniei romino-sovietice din Timișoara a avut loc o seară a prieteniei, consacrată Comitetului de femei din Kiev, prilej cu care instituțiile de artă din localitate au prezentat un bogat program artistic.

Si Filarmonica de Stat din Arad și-a închinat concertul său de seară prieteniei romino-sovietice. A dirijat Jann Hugo Hus, iar solistul concertului a fost violoncelistul Radu Aldulescu, artist emerit.

BACAU (de la corespondența noastră). — În cadrul manifestărilor prilejuate de sărbătorirea Lunii prieteniei romino-sovietice, în localul noii librării „Vasile Alecsandri”, a avut loc ieri după-amiază deschiderea bazarului cărții sovietice. Cu acest prilej profesorul Eugen Cîrlan a vorbit despre: „Realismul socialist oglindit în literatura sovietică”.

VIZITAȚI

la librăria Carlea Rusă din București — Colea Victoriei nr. 42 „Bazarul cărții sovietice” deschis zilnic între orele 9-13 și 16.30-20. Bogat sortiment de cărți.

Cu atenție dar și cu operativitate

La ghișeele serviciilor de stare civilă ale sfaturilor populare se perindă zilnic o mulțime de cetățeni veniți să-și rezolve diverse treburi: eliberarea de certificate, depunerea unor acte etc. etc. Aici deservirea trebuie făcută cu deosebită atenție, fiind vorba de documente în unicat. Dar nici operativitatea nu trebuie să lipsească. Mai ales că solicitările sînt numeroase, iar respectivele documente sînt necesare de obicei de urgență. Cum se potrivește practic lucrurile din acest punct de vedere iată ce răspuns am aflat la întrebarea noastră în cursul unui raid-anchetă făcut la serviciile de stare civilă ale cîtorva sfaturi populare raionale din Capitală.

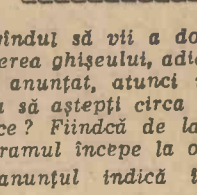
Ce orar aveți?

Ora 8.30. În sala de așteptare a serviciului de stare civilă de la sfatul popular raional Tudor Vladimirescu s-au adunat deja primii cetățeni. Ghișeele s-au deschis punctual. Toate? Cu unele excepții... De pildă, la ghișeu nr. 8 nu e nimeni. Lumea stă și așteaptă: 5, 10, 15 minute. Una din funcționare dă, însă, sfîrșit, lămuriri cu amabilitate: tovarășa Elena Dumitrescu, care efectuează operațiunile reparative la acest ghișeu, este plecată la o instrucție profesională la sfatul popular al Capitalei. Îi ține locul tovarășa Ermina Uto de la ghișeu 5. Dar la ghișeu 5... tot nimeni. Unde este tovarășa Uto? A fost chemată la o ședință la unul din vicepreședinții comitetului executiv al sfatului popular respectiv, (faptele de mai sus s-au petrecut în ziua de 10 octombrie a.c.).

Instructaj, deșine... în orele de program, Este oare acesta un procedeu logic, admisibil? Categoriei no. Forurile citate ar trebui să studieze posibilitățile de a ține astfel de ședințe, în așa fel încît ele să nu stînjenească buna deservire a cetățenilor.

Și acum să întovărim pe cetățeni la serviciul de stare civilă al sfatului popular raional Grivița Roșie. Se lucrează de la 8 la 14, iar

lunea, miercuri și vineri (ca de altfel și la celelalte sfaturi populare) și între 17 și 19. Aici orarul e respectat întocmai. O vizită făcută la sfatul popular raional Nicolae Bălcescu, ne-a demonstrat, însă, că nu peste tot se procedează astfel. Să presupunem că vrem să scoatem un certificat. La care ghișeu să ne adresăm? Plăcuțe indicatoare nu există. Ca să aflăm trebuie să cîșim pe rînd anunțurile scrise de mîng de la fiecare ghișeu. Lectura lor nu e deloc lesnicioasă mai cu seamă că sala e cîlfundată în semiobscuritate (nu s-ar putea asigura o mai bună iluminare a ei?). Dacă cercetarea programului cu pricina o faci, să zicem,



TIMPUL CETĂȚEANULUI

cu gîndul să vii a doua zi la deschiderea ghișeului, adică la 8.30 cum este anunțat, atunci vei avea surpriza să aștepți circa 30 de minute. De ce? Fiindcă de la 1 octombrie programul începe la ora 9, în timp ce anunțul indică în continuare vechiul orar. O neglijență care costă, ce e drept, nu pe funcționarii în cauză ci pe cetățeni care pierd astfel timpul de pomână.

Și fiindcă a venit vorba despre felul cum sînt informați cetățenii asupra orarului, nu putem să nu pomenim despre situația existentă la serviciul de stare civilă al sfatului popular raional V. I. Lenin. Orarul afișat la ghișeu „Cădătorii” te încunștințează că programul este între orele 8-12, iar lunea, miercuri și vineri și între 17-18.30. Oare tovarășii de aici au program redus? — te întreb. Dacă cerceți, afli însă că este vorba de... o măsură de precauție! De ce să aibă respectivii funcționari bătaie de cap dimineața chiar pînă la ora 13, iar

după-amiază pînă la ora 19 — cum este de fapt programul — cînd pot evita una ca asta dînd orar înapoi? Ingenioși, nu?

Despre operativitate și viteza meciului

După ce am făcut o seamă de constatări privind respectarea orarului la serviciile de stare civilă bucarestene, să urmărim acum și felul cum se lucrează acolo. În ceea ce se privește depunerea și eliberarea actelor care se pot rezolva pe loc munca funcționarilor se ocupă de aceasta s-a îmbunătățit simțitor.

Pe ici, pe colo, mai întîlnești, ce-i drept, cîte un vorbăreț în timpul programului, care „uită” că așteptă la ghișeu de cetățeni. După cum mai sînt și cazuri cînd tonul cu care și se răspunde la întrebarea pusă nu e tocmai cel potrivit. În general însă, cetățenii sînt mulțumiți de felul cum sînt servite. Așa se petrece, de exemplu, lucrurile la sfatul popular I. V. Stalin, unde ghișeele sînt bine organizate pe probleme, ceea ce permite o operativitate în servire. De asemenea, la serviciul de stare civilă al sfatului popular Grivița Roșie, actele cerute din arhivă se eliberează imediat, căci acestea sînt bine pusă la punct. Cît privește pe cele care trebuie solicitate din provincie, lucrările întocmite pentru ele sînt expediate chiar în aceeași zi.

Cu destulă operativitate sînt trimise destinațiilor și lucrările făcute de registratură — acte din țară, a serviciului de stare civilă de la sfatul popular V. I. Lenin. Nu însă și în-cunștințările către solicitanți atunci cînd sosesc actele cerute. Budaoră, răspunsul venit la cererea

TEATRE

Halduclii, 11: Lakme, 19.30; Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: Anna Karenina, 10; Cînd

TOTUL PENTRU BINELE OMULUI

Sîntem contemporani cu viitorul

Sub ochii generației din care fac parte, s-au scurs cîteva decenii din secolul al XX-lea. În acest răstimp, s-au petrecut atîtea mari evenimente cîte nu s-ar fi întîmplat înainte nici în timp de secole. Au fost ani de aspre lupte sociale, de zguduirii furtunoase. Scurtînd această perioadă în perspectiva zilei de azi, orice om lucid ajunge la concluzia că în întreaga desfășurare a istoriei, întreg mersul evenimentelor dovedește că omenirea se îndreaptă spre comunism, că ziua de mîine a întregii umanități apare azi în întreaga ei măreție în glorioasa Uniune Sovietică, țara constructorilor comunismului.

Cu un sentiment de profundă admirație față de măreția construcției comuniste, față de oamenii sovietici și față de glorioșii lor partide, își dai seama că înfăptuirea Programului P.C.U.S., care va fi adoptat de istoricul Congres al XXII-lea, va înscrive în cartea istoriei cea mai mare victorie a omenirii, construirea comunismului în Uniunea Sovietică.

Obiectivele grandioase ale Programului construcției comuniste se bazează pe o adîncă fundamentare științifică, pe folosirea imenselor resurse naturale ale Uniunii Sovietice, pe posibilitățile nelimitate ce le oferă ordnărea sovietică, instalată în urmă cu 44 de ani.

În primele zile ale Puterii Sovietice, cînd genialul Lenin definea cu precizie și clarviziune perspectivele lumii noi, în anii cînd statul sovietic avea să treacă la planurile avîntate ale construcției pașnice, programul comunistilor, proiectele lor îndrăznețe au fost primite cu cunoscuta vrăjmășie în lumea capi-

Acad. prof.
Miron Nicolescu

talistă. Cîți din apologeții acestei lumi muribunde nu s-au străduit să demonstreze, din 1917 încoace, că viitorul pe care-l visează și spre care se îndreaptă comunistii nu este decît o utopie!

Să ne amintim numai scepticismul arrogant cu care au privit aceștia, în 1919, cel de-al doilea Program al comunistilor din Rusia, acel program care, în zilele cînd mai răsunau încă focuri de armă pe fronturile războiului civil și cînd îndră Republică Sovietică era amenințată din toate părțile de pericolul intervenției străine, înfățișa poporului eliberat tabloul luminos al viitorului socialist.

Partidul comunist, poporul sovietic au învins toate greutățile, au făcut să triumfe socialismul în Uniunea Sovietică, deplin și pentru todeauna, să se apropie cu fiecare zi viitorul comunist.

Patru decenii reprezintă în desfășurarea istoriei un răstimp scurt. Anii aceștia, anii în care cuvintele înscrise în cel de-al doilea Program al partidului au devenit realitate, au fost pentru poporul sovietic ani de luptă îndrăjită, anii eroici ai primelor cincinale, ai Marelui Război pentru Apărarea Patriei, anii cînd oamenii sovietici și-au adăugat contribuția hotărîtoare la eliberarea popoarelor de sub jugul sovietic, cînd au avut de vîndecat războiul și cînd au înălțat economia, știința, tehnica și cultura țării pe culmi nebnuite.

Țara care a construit societatea

nouă, socialistă, poporul care a mers neabătut spre acest țel luminos, oamenii sovietici, care, mobilizați de partidul comunistilor, au avut întotdeauna viziunea clară a viitorului lor, au putut duce la îndeplinire, într-un termen istoric atît de scurt sarcinile și obiectivele pe care le întrezirea geniala gîndire leninistă, pe care le-a prevăzută și pentru realizarea cărora gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice a mobilizat poporul sovietic.

Cînd citim cel de-al treilea Program care va fi adoptat de Congresul al XXII-lea al P.C.U.S., încercînd să vedem în imaginație tabloul zilei de mîine a omenirii, găsim în toate realizările de pînă a-cum ale comunistilor din Uniunea Sovietică, în strălucita îndeplinire a jerturilor ce și le-au propus pînă astăzi, chează faptul că în cele două decenii următoare construirea comunismului va fi îndeplinită.

„Victoria comunismului depinde de oameni și comunismul se construiește pentru oameni”, glăsuiește proiectul de Program al P.C.U.S. Ilustrarea acestei idei se află în fiecare rînd al acestui mare document al vremurilor noastre.

În calitate de om de știință, am citit cu multă emoție și bucurie pasajele care arată importanța ce se acordă dezvoltării științei și culturii sovietice.

Caracterizînd măreșele perspective ale dezvoltării energetice, metalurgiei, industriei chimice, construcției de mașini, automatizării, industriei construcțiilor, transportului, telecomunicațiilor și ale altor ramuri, proiectul de Program subliniază rolul progresului tehnic, al progresului care se bazează pe cuceririle științei.

În domeniul specialității mele, al matematicii, în care cercetările colegilor sovietici au constituit și constituie un puternic stimul pentru noi, viitorul va aduce și mai mari realizări. Cercetările matematice au creat și vor crea perspective și mai largi pentru automatizarea producției, vor trece pe seama mașinilor funcții ale muncii intelectuale.

Pentru oamenii muncii din țara noastră, gloriosul Program intruchipează imaginea luminoasă a anilor ce vor veni. „În acest proiect de Program — arată tovarășul Gheorghiu-Dej — noi vedem imaginea însuflețitoare a perspectivelor de viitor ale propriului nostru popor. Așa va arăta și ziua noastră comunistă de mîine!”

Programul trasat de P.C.U.S. însuflețește pe oamenii muncii din toate țările, grăbește triumful idealului marxism-leninismului pe calea exemplului unei perfecte organizări a societății, prin crearea condițiilor pentru fericirea omului.

Întărirea Uniunii Sovietice și primordietatea ei pe plan mondial constituie chează pentru triumful cauzei progresului și al păcii în întreaga lume.

SCRISOARE DIN MOSCOVA

Anatoli Agranovski

Astern aceste rînduri în zorii zilei. Soarele aurește cupolele Kremlinului, luminînd viu copacii. Cerul e senin. Zilele sînt surprinzător de călduroase pentru această toamnă moscovită. Moscova se trezește. E o zi obișnuită. Și, totuși, pretutindeni simți atmosfera specifică apropierei unei sărbători.

Vor mai trece cîteva zile și la Kremlin, în noul palat de marmură, se va întruni marea for al comunistilor. Poporul sovietic îndeplinește Congresul, ca un gospodar care își sporește bogățiile. Oamenii sovietici se pregătesc să îndeplinească Congresul al XXII al P.C.U.S. așa cum îndeplinea de obicei marile lui sărbători — cu milioane de tone suplimentare de oțel, cărbune, petrol, carne.

În fiecare zi ne vin vești despre noi victorii. Aceasta este trăsătura cea mai caracteristică pentru viața Moscovei, ca și a întregii țări.

Însă aceste zile se caracterizează și prin reflecții profunde. Întregul popor se gîndește la ziua de mîine a Patriei Sovietice, a țării lor lagărului socialist, a întregii omeniri. În fiecare zi, zărele, revistele, posturile de radio și televiziune își oferă tribunele oamenilor sovietici, — comunisti și fără de partid, — muncitorilor, colhoznicilor, savanților, omenilor de artă. Clasicul literaturii ruse, N. V. Gogol, visa timpurile cînd oamenii vor învia să-și privească patria „prin prisma viitorului ei strălucitor”. Aceste timpuri au sosit.

Am discutat în ultimele zile cu mulți oameni. Voi relata succint, însă, numai două convorbiri. La Moscova muncea Fedor Nikolaevič Sizrankin — un om despre care se poate spune că a trăit cîteva vieți. Dacă biografia lui ar putea fi fragmentată și dăruită unor oameni diferiți, viața fiecăruia dintre ei ar fi frumoasă și bogată în evenimente. Vechi muncitor turnător, Sizrankin a participat la revoluția din 1905, încadrîndu-se încă de pe atunci în lupta revoluționară. A fost membru al unei drujine muncitorești. Chemat apoi în armată, el ajunge în flotă, devenind marinier pe legendarul crucișător Varlag. Revoluția din Octombrie a făcut din marinierul Sizrankin comandantul unui regiment de partizani. În timpul Marelui Război pentru Apărarea Patriei a fost în primele rînduri. După război, ca director al unei marelui turnătorii, el se dovedește un talentat inovator. Pentru inovațiile sale, el e distins de două ori cu Premiul Stalin. Acum Fedor Nikolaevič are 75 de ani. Vechi comunist, el continuă să muncească ca director.

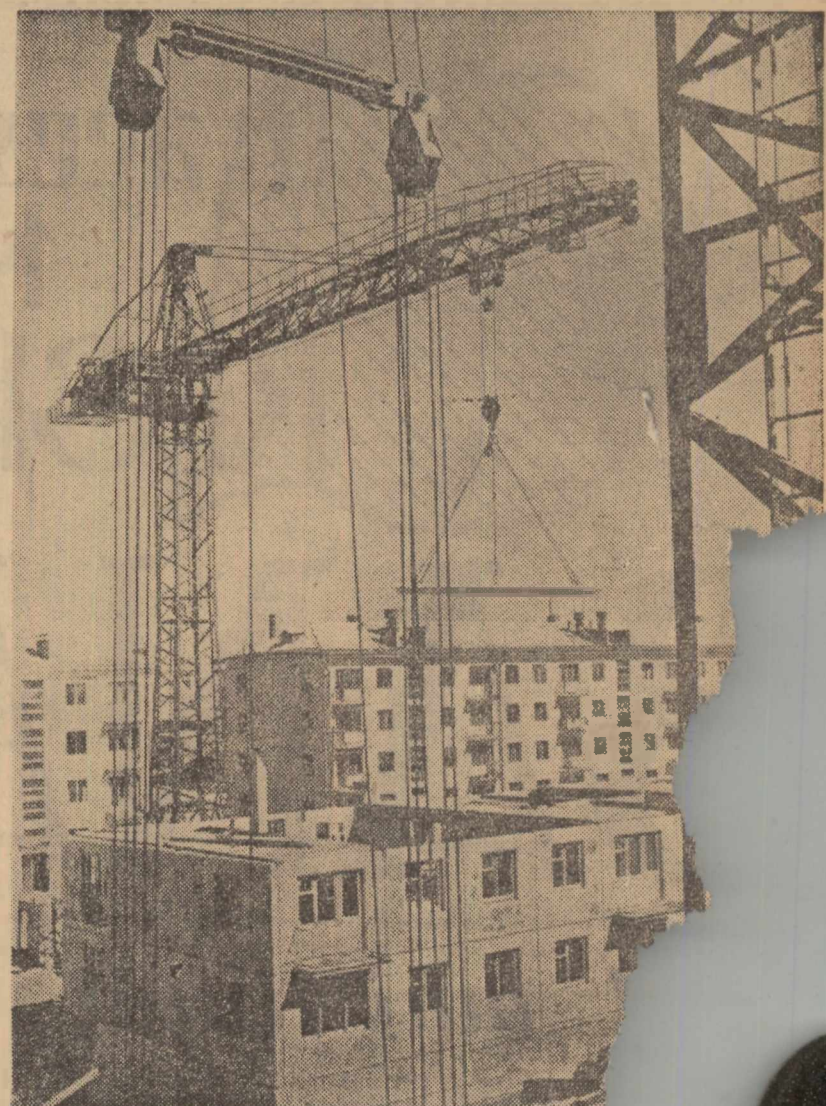
„Ne-am urcat acum pe o culme — mi-a spus el — de pe care se vede foarte departe. Sînt fericit că am ajuns să trăiesc aceste vremuri, că pot munci mai departe și că voi clădi cu mîinile mele bazele comunismului. Ceea ce am visat, idealul pentru care am luptat, devine realitate”.

Ieri am discutat cu un comunist mai tînr, care poate fi fiul lui Sizrankin. E geolog în Nordul îndepărtat. Îl cheamă Nikolai Ilici Cemedanov. Fiul al unui feroviar

din Bielorusia. Imediat după absolvirea Institutului, a plecat în îndepărtată tîndră nordică, acolo unde gerurile ajung pînă la 50 de grade, unde viscoalele și vînturile sînt sălbătice și îngheață sufletul. Locurile sînt foarte asemănătoare cu cele descrise de Jack London în Tăcerea albă. De altfel și Nikolai Cemedanov, împreună cu prietenii săi caută aur. Dar ce deosebire între acești tineri și eroii lui London! În condițiile grele ale unei naturi deosebit de aspre, relațiile între oameni se bazează pe prietenia comunistă: omul este prietenul, tovarășul și fratele omului.

Am vorbit cu Cemedanov despre viitorul acestui țînt aspru, căruia el i-a dedicat viața, unde s-a căsătorit și și-a crescut copilul. A fost o discuție despre noile mine, despre noile orașe care se construiesc acolo în Nordul îndepărtat. Dar cel mai mult, cu cea mai mare pasiune m-am vorbit Cemedanov despre oameni, despre minunații oameni care au și început să trăiască în societatea comunistă.

Răsfolesc din nou ziarele pe care de abia mi le-a adus poșta. Noi și noi succese. Țara se pregătește pentru Congres.



La Tselinograd, centrul noulor țînturi destinate din vor ridica în anii septenului circa 100.000 m.p. constructii. Acestea vor fi blocuri de locuințe, magazine, școli, grădinițe de copii, creșe etc. În disus: Noi blocuri de locuințe în construcție la Tselinograd.

Imagini care intruchipează măreția poporului

V. Osokin

Îndreaptă spre soarele care-și revărsă din belșug razele.

— Sculpturile mele, spune Aleksandr Kibalnikov, sînt născute din imaginile care s-au format despre forța invincibilă a iubitului Partid Comunist și înalta puritate morală a idealurilor lui. Aceste imagini mă preocupă în mod deosebit, acum după ce am citit noul Program al Partidului și văd amploarea sarcinilor ce stau în fața noastră și măreșele victorii ce vor urma.

În imaginea femeii viguroase care pășește ferm înainte, am vrut să redau chipul patriei care a educat asemenea fii ca primii cosmonauți din lume, Iuri Gagarin și Gherman Titov. Totodată, în această figură simbolică, am încercat să redau chipul celei mai înaintate științe și tehnici din lume.

Cînd Gagarin și Titov sînt exponenți plini de abnegație al științei. Ei au putut săvîrși fapta lor eroică numai după ce și-au însușit un mare bagaj de cunoștințe. Patria care i-a trimis în lumea necunoscută a Cosmosului, i-a însușit spre cele mai mari realizări în aumele fericirii omenirii.

Ideea celei de a doua lucrări, contînută sculpturii, este victoria poporului sovietic asupra naturii. Într-o luptă eroică încredințat, el supune energia soarelui. Am vrut să redau în această

sculptură gîndurile, sentimentele poporului nostru eroic, care îmbînzăște forțele spontane, care supune spațiul și timpul.

— Lucrînd, nu m-am gîndit la anumite creații existente, a răspuns Kibalnikov. Și totuși, dacă n-ar fi existat în arta sovietică marea școală a sculpturii simbolice alegorice pe care am studiat-o la timpul său, mi-ar fi fost greu să fac față acestei sarcini.

Încă la sfîrșitul secolului al XVIII-lea și începutul secolului al XIX-lea, continuă sculptorii, în Rusia a apărut o pleiadă de talentați monumentalști. Am în vedere în primul rînd pe sculptorul Ivan Martos și minunatul său monument consacrat eroilor luptei de eliberare din secolul al XVII-lea — Minin și Pojarski. Acest monument se înalță de peste 100 de ani în Piața Roșie. În arta sovietică, un minunat monument eroico-simbolic este cunoscuta sculptură a Verei Muhina — „Muncitorul și colhoznicul”, în care este admirabil exprimat spiritul creator al poporului nostru, avîntul său nestăvilit spre viitorul luminos. Monumentul lui V. I. Lenin — executat de Ivan Sece-dra — este minunat. În acest monument, instalat la hidrocentrala din apropierea orașului Tbilisi, este admirabil redat gestul nemuritor al lui Lenin — mîna dreaptă întinsă — o chemare înălțată spre ziua de mîine comunistă. Aceste creații remarcabile ale sculptorilor ruși din diferite epoci mi-au servit drept pîde înalte în timpul lucrării.

L-am întrebat pe sculptor de ce a intruchipat cucerirea Cosmosului într-un chip de femeie iar cucerirea forțelor puternice ale naturii le-a reprezentat în forma unui bărbat.

— După cum știți, cuvintele „patrie”, „mamă”, „pămint”, „știință”, „tehnică” sînt în limba rusă de gen feminin, iar cuvintele „popor”, „erou”, „pace”, „rațiune” — sînt de gen masculin. Respectiv în sculptura simbolică aceste noțiuni erau reprezentate de obicei în forma de figuri de bărbați și femei. Am încercat să atribui un conținut viu, realist acestor chipuri. După cum vedeți, sculpturile mele reprezintă chipuri concrete. În țara noastră, am văzut pretutindeni asemenea femei și pe front, unde ele au luptat neîncetat pentru cauza dreaptă, în colhozuri și pe noile sanctuare unde ele muncesc neobosit. Chipul poporului, care transformă lumea prin creația sa, este reprezentat în forma figurii realiste a muncitorului sovietic, micșinat pe țînturi, care a reușit cele mai mari victorii. Delegații și oaspeții la cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist vor fi primii judecatori ai noilor mele lucrări, și aștept cu emoție acest moment important din viața mea.

Sculptorul mi-a prezentat o altă lucrare dintre cele mai interesante, pe care a terminat-o doar de curînd. Ea va fi prezentată la Expoziția unională a artelor plastice, consacrată Congresului al XXII-lea al P.C.U.S. Aceasta este un portret sculptural al lui Lenin, profund și precis prin conținutul său. Marele conducător este prezentat într-un mediu obișnuit, acasă, cufundat în gînduri. În fața noastră avem un om simplu dar în același timp mareț gîndindu-se la soarta patriei. Este caracteristic acest gest foarte simplu, foarte firesc. Kibalnikov a abordat în mod inovator această temă importantă care a fost rezolvată și va fi rezolvată de multe ori de oamenii de artă. Aceasta este încă o operă importantă în bogatul tezaur de chipuri consacrate conducătorului omenirii muncitoare.

Știința sovietică pune în mîinile omului forțe fantastice

Întreaga energie

Correspondență telefonică

Multiple indico-

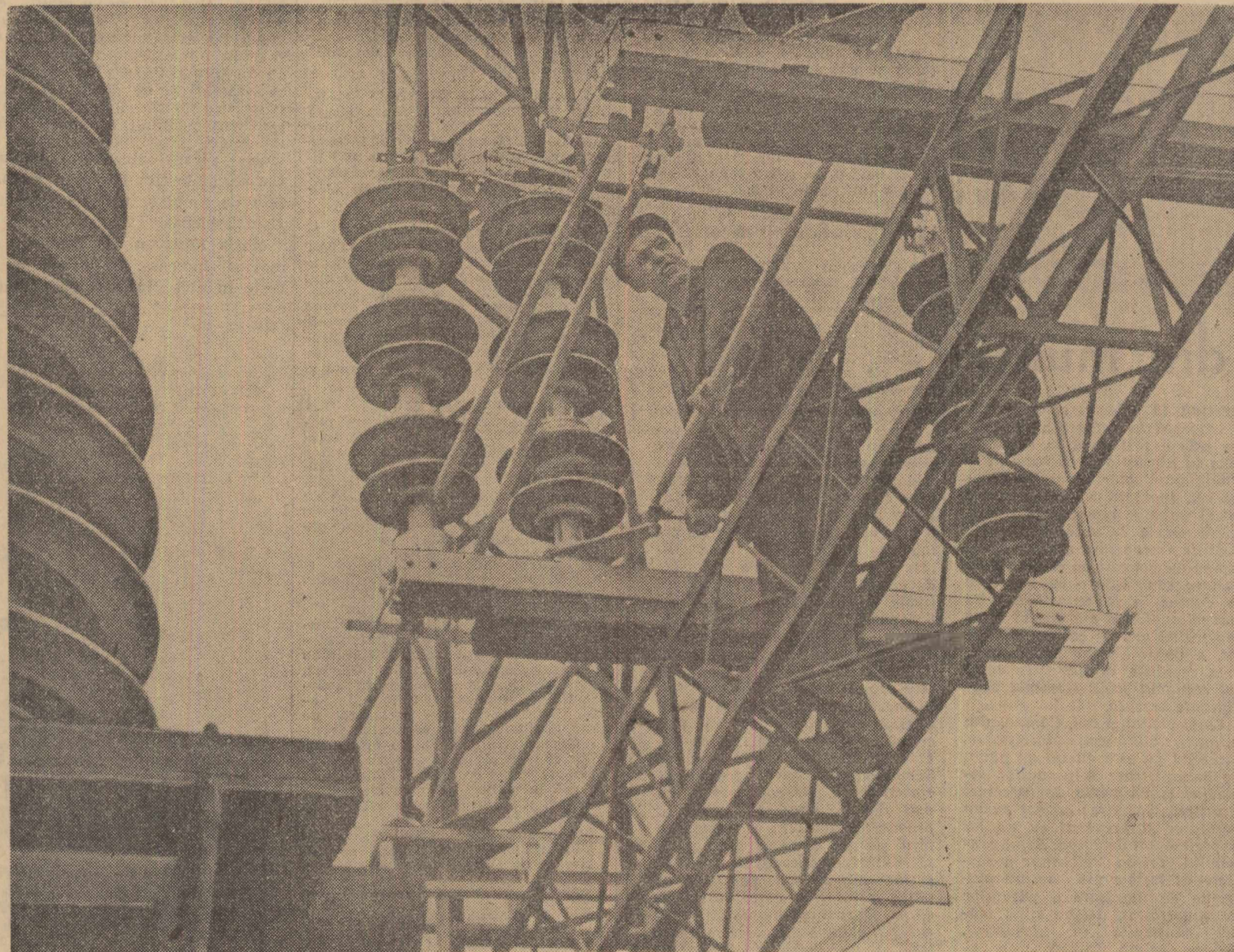
și pasiune a oamenilor de știință sovietici, sînt atînite acum asupra înfăptuirii captivării prevederi ale proiectului de Program al Partidului. Cercetările științifice se desfășoară într-o intensitate fără precedent. Găsirea unor noi soluții pentru producerea de energie, ca și crearea de materiale inexistente în natură, dirijarea creșterii plantelor, construirea de mașini „inteligente” dotate nu numai cu „memorie” ci și cu capacitatea de a „studia”, numărate sînt problemele ce se studiază în institutele de cercetări și laboratoare pe întreg cuprinsul Uniunii Sovietice. Știința sovietică se găsește într-un asemenea stadiu cînd se transformă necontenit într-o forță de producție directă.

La sfîrșitul celui de al doilea deceniu al programului general de construire a comunismului, producția de energie electrică va crește pînă la 2700-3000 miliarde kilowați ore. Este o cantitate colosală. Poate fi ea înfăptuită cu mijloacele utilizate în zilele noastre? Cel mai mulți savanți energeticieni sînt de părere că va fi nevoie de a aduce în circuit surse și mijloace noi, uneori principial noi. Lucrările în această direcție au și început. Ele se desfășoară în laboratorul temperaturilor înalte al Academiei. Cercetătorii de aci se apropie pas cu pas de săvîrșirea unei adevărate revoluții în tehnică: transformarea căldurii în electricitate, fără intermediul turbinelor. Un alt grup de savanți are ca obiect cercetarea obținerii energiei electrice cu ajutorul generatorilor magneto-hidro-dinamici. Cum va funcționa o stație dotată cu asemenea generatori? Iată, pe scurt, schema ei. În cuptor se aprinde combustibilul, de exemplu pămînt. Gazul produs se încălzește pînă la 3-4000 grade. El se amestecă apoi cu mici cantități de potasiu. Gazul se transformă în felul acesta în plasmă. Plasma ajunge în generatorul magneto-hidro-dinamic. Comunicîndu-i o viteză de circa 10.000 m. pe secundă, plasma trece printr-un cîmp magnetic, se încarcă cu curent electric, care este apoi captat și transmis rețeaua obișnuită. Centrala va lua de aci decîț turbină. Tocmai de aceea este atît de adevărată noia metodă.

Intense lucrări se desfășoară și în multiplele laboratoare destinate rezolvării problemei divizării reacțiilor termico-nucleare. Laboratorul de fizică atomică „Kurchatov” este cel mai mare. De la o înălțime la alta se circulă cu automobile. Clădirile laboratorului, ici asemenea unor secții de fabrică, aici hangarelor în care se găsesc maritim, alcătuiesc un orășel. Zilele, pîtele și squarurile sale. Poate seamănă mai degrabă cu o stație de avioane decolare și aterizare, decât cu un viitorul? Știința și promerger aici mîna în mîna și doar departe timpul cînd se topi în întregime.

Unul din laboratoare este înenumit „Ogra”, aparat gîtu cercetarea dirijării reacțiilor termico-nucleare. În sală nici o Numa deasupra pompelor amegînd baloane cu azot „Ogra” este în funcțiune.

AL CÎMPEANU
14 octombrie 1961.



Pe șantierul stației electrice Kuilakskaisa din R.S.S. Uzbecă

Intîlnirea reprezentanților oamenilor muncii din Capitală cu cosmonautul Gherman Titov

Mitingul din sala Palatului R. P. R.

Reprezentanții ai oamenilor muncii din Capitală s-au întîlnit sîmbătă după-amiază cu cosmonautul Gherman Titov la mitingul ce a avut loc în sala Palatului R. P. R. Romine.

În sală se aflau muncitori fruntași, oameni de știință, artiști și culturiști, activiști de partid și de stat, militari, numeroși tineri.

Erau prezenți membri ai C.C. al P.M.R., membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai organizațiilor obștești.

În loja corpului diplomatic se aflau șefii ai unor misiuni diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic.

Asistența izbucneste în aplauze puternice la sosirea în sală a cosmonautului sovietic și a conducătorilor partidului și guvernului care au participat la miting.

În prezidiu au participat: Gheorghe Apostol, Petre Boriță, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leontin Sălăjan, Ștefan Vonec, Mihai Dalea, G. S. Titov, I. K. J. Galin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, Natalia Pisarenko, conducătoarea delegației Asociației de prietenie sovieto-romine, Florian Dă-nălache, prim-secretar al Comitetului orașenesc București al P.M.R., Isac Martin, președintele C.C.S., Virgil Trofin, prim-secretar al C.C. al U.T.M., P. Constantinescu-Iași, vicepreședinte

al A.R.L.U.S., Suzana Gîdea, vicepreședintă a Consiliului Național al Femellor, general-colonel Ion Tutoveanu, general-locotenent Ion Ioniță, Remus Răduț, directorul Institutului de energetică al Academiei R.P. Romine, general-maior Dumitru Constantin, Nicolae Domnișan, maestru oțelar, la uzinele „Grivița Roșie”, Ioana Petre, muncitoare fruntașă la Fabrica de confecții și tricotate București, Costache Cristea, laminorist la uzinele „Republica”, Eleonora Toma, studentă la Universitatea „C. I. Parhon”, Gina Stegărescu, elevă la școala medie nr. 4.

Mitingul a fost deschis de tov. Florian Dă-nălache, care a dat cuvîntul tovarășului Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.M.R.

Au rostit apoi cuvînturi de salut: maestrul oțelar Nicolae Domnișan, prof. ing. Remus Răduț și studenta Eleonora Toma.

Primit cu ovății de asistență, a luat cuvîntul cosmonautul Gherman Titov.

Mitingul s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de însuflețită. În repetate rânduri, în sală s-a scîndat „U.R.S.S.”, „R.P.R.-U.R.S.S.”. Din mulțimea de glasuri se auzea „Glorie P.C.U.S.!” „Scump erou cosmonaut, de la noi un cald salut!”.

(Agerpres)

Cuvîntarea tovarășului Mihai Dalea

Dragă Gherman Stepanovici Titov, Dragi tovarăși,

Îngăduiți-mi, înainte de toate, să exprim deosebită bucurie pe care o resimțim, avîndu-l în mijlocul nostru pe pilotul cosmonaut, Erou al Uniunii Sovietice, tovarășul Gherman Stepanovici Titov. Au trecut puține ore, oasepe drag, de cînd ați pîșit pe pămîntul țării noastre. Dar căldura cu care zecile de mii de oameni v-au întîmpinat, întîlnirea pe care ați avut-o cu conducătorii de partid și de stat din țara noastră, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, însuflețirea ce domnete la mitingul de față arată din plin sentimentele de dragoste și admirație pe care vi le nutrește poporul român. În această primire își găsește expresia înaltă prețuire pe care o acordă poporul nostru marelui dumneavoastră fapt de eroism săvîrșit sub steagul comunismului, în numele păcii și progresului umanității.

În persoana dumneavoastră, flu devotat al primului stat socialist, salutați din adîncul inimii marea popor sovietic, prieten și frate, deschizător de drumuri spre viitorul luminos al întregii omeniri.

Ne amintim cu cită emoție și entuziasm a urmărit poporul român, alături de întreaga omenire, evoluția în Cosmos a navei-satelit „Vostok-2”, cu cită mîndrie și satisfacție a salutat el reușita acestui zbor epocal — adevărat triumf al muncii, științei și rațiunii. O coincidență a făcut ca acest eveniment istoric să aibă loc în timpul vizitei în Uniunea Sovietică a delegației de partid și guvernamentale a țării noastre. În declarația făcută în acele zile la Moscova, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, exprimînd gîndurile și simțămîntele cele mai profunde ale poporului nostru, a spus: „Acesta este o uriașă victorie a științei, tehnicii sovietice, a oamenilor sovietici, a statului sovietic, a animatozilor tuturor izbinzilor glorioase ale poporului sovietic — partidul lui Lenin.

Felicităm din toată inima pentru acest nou pas în cucerirea Cosmosului poporul sovietic, Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, guvernul sovietic și personal pe Nikita Sergheevici Hrușciov, pe toți oamenii de știință care au contribuit la înfăptuirea acestui zbor, pe cutezătorul cosmonaut, Titov.”

Prin călătoriile lor legendare în jurul globului pămîntesc, cosmonauții sovietici au apărut în ochii popoarelor ca mesageri ai realizărilor tehnico-științifice fără egal ale Uniunii Sovietice, mesageri ai păcii, prieteniei și frăției între popoare. Vor trece decenii și secole, apăsările exterioare își vor dezvălui larg talenele în fața omului, dar epopeea zborurilor primilor cosmonauți va rămîne cu aceeași strălucire în filele istoriei.

Este pentru ințila oard cînd tovarășul Gherman Titov ne vizitează țara. Dar numele său, ca și al lui Iuri Gagarin, este apropiat și scump fiecărui cetățean al patriei noastre. Faptele lor pline de măreție însușii o încredere nemărginită în forțele omului, înarpează imaginația tinereții noastre, constituie pentru el un exemplu de slujire devotată a celor mai nobile idealuri ale umanității, aceste fapte reprezintă un model de conduită, în care eroul comunist dă la iveală, odată cu simplitatea și modestia ce-i sînt caracteristice, înaltele sale calități morale — voința nestrămutată, curajul și vitejia fără seamăn.

Inaugurînd o eră nouă în istorie — era cuceririi Cosmosului de către om — excepționalele performanțe sovietice în acest domeniu sînt o expresie a atotbiruitoarelor idei ale leninismului. Ele reflectă forța și vitalitatea socialismului, marea lui superioritate în toate domeniile vieții societății, mersul său ascendent spre cele mai înalte culmi ale civilizației.

Admirînd eroismul pilotilor cosmonauți, gîndurile noastre se îndreaptă în mod firesc spre partidul care conduce cu mînă sigură poporul sovietic spre victorii fără precedent în construcția pașnică, spre făurirea societății comuniste a cărei mîsură istorică este de a instaura pe pămînt Pacea, Munca, Libertatea, Egalitatea și Fericirea tuturor popoarelor.

În marea partid al lui Lenin, partidul nostru — ca și celelalte partide

frățești — vede detașamentul de frunte al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, care deschide drumuri neîbătîtorite încă, în istorie, aduce principala contribuție la îmbogățirea tezaurului teoretic al marxism-leninismului, în fiecare etapă a evoluției istorice. Glorie Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, călăuzitorul înțelept al poporului sovietic pe calea comunismului!

Peste citeva zile se va deschide la Moscova cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, eveniment de istorică însemnătate în viața mișcării comuniste și muncitorești internaționale, care va adopta programul construcției desfășurate a comunismului în U.R.S.S., program ce va exercita o puternică influență asupra întregii evoluții a omenirii, asupra luptei oamenilor muncii și a tuturor popoarelor pentru pace și progres.

Profund și puternic este interesul trezit în țara noastră de acest mare eveniment, de strălucitul document al marxismului creator. Citînd și studiînd cu cea mai mare atenție proiectul de Program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, oamenii muncii din patria noastră găsesc în el un nesecat izvor de energie, o imagine concretă, însuflețitoare, a propriilor lor perspective de viitor.

Vizitînd țara noastră veți putea cunoaște nemijlocit, dragă Gherman Stepanovici, însuflețirea și hotărîrea cu care poporul român, înfăptuind cu încredere politica partidului său marxist-leninist, își clădește viitorul luminos și fericit spre care a năzuit.

Înfăptuind o vastă operă de construcție și înaintînd strîns unite pe calea progresului, popoarele țării noastre socialiste prețuiesc și respectă munca pașnică a tuturor popoarelor. Tocmai de aceea țările noastre nu cunosc pe plan extern preocupare mai de seamă, sacăină mai nobilă, decît asigurarea unei păci trănice în lume.

Zborul navelor cosmice sovietice demonstrează cu tărie o concepție fundamentală a țării socialiste, un deziderat major al întregii omeniri — anume că realizările rațiunii și muncii umane trebuie folosite nu împotriva omului, ci pentru binele și fericirea lui.

Ne închipuim cu toții ce forță uriașă au rachetele care sfîrșimă bariere de granit a gravitației terestre și expediază în spațiul cosmic nave ca aceea cu care călătorii oaspetele nostru. Dar toate lumea vede că, deși posedă asemenea rachete fără egal, deși superioritatea ei pe tărîmul tehnicii militare nu poate fi pusă la îndoială, Uniunea Sovietică se afirmă ca cel mai dirz militant pentru desființarea tuturor mijloacelor de exterminare a oamenilor. Să lichidăm rămășițele războiului trecut, să facem imposibil un nou război în viitor!

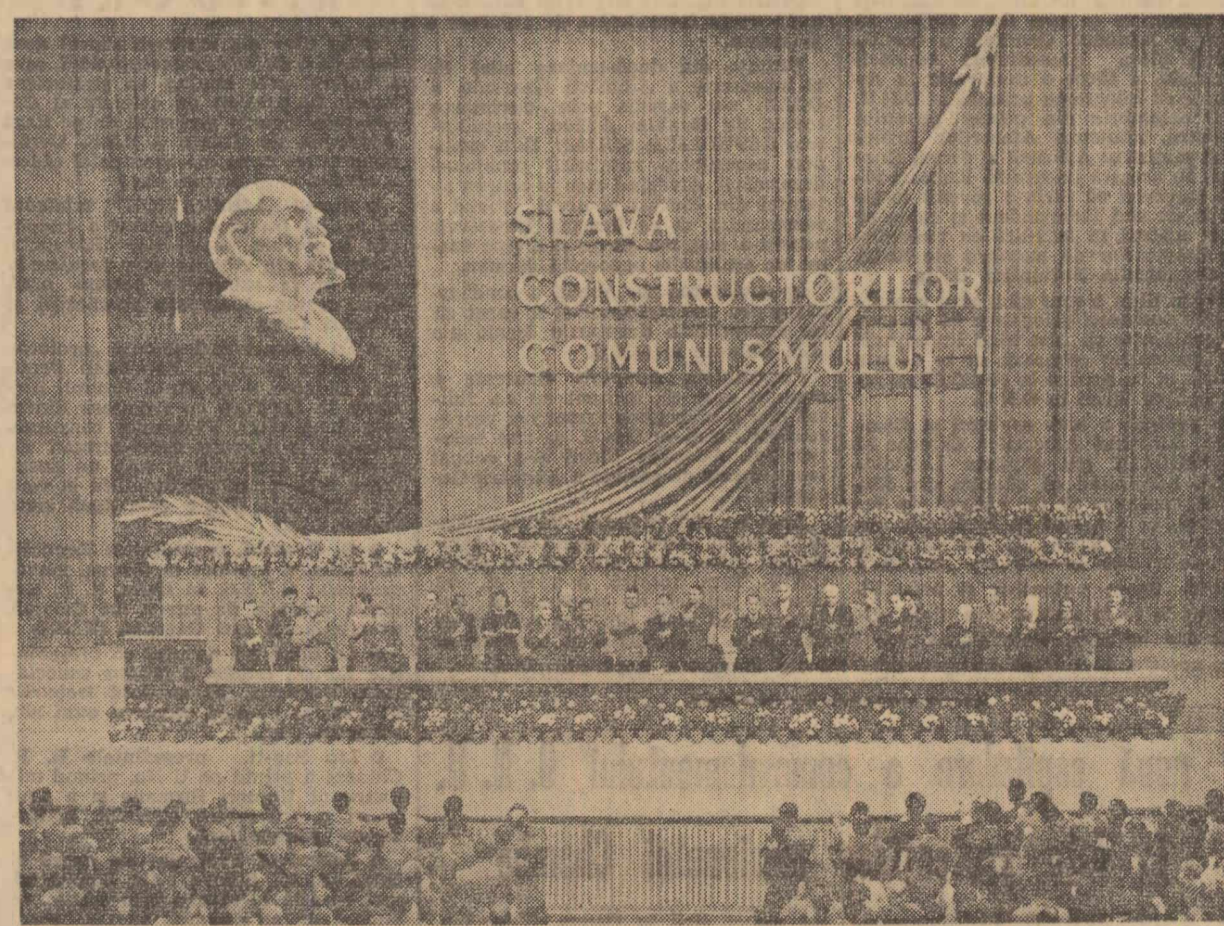
În esență marile țeluri urmărite de Uniunea Sovietică, de țările lagărului socialist, prin eforturile lor neobosite, îndreptate spre încheierea Tratatului de pace cu Germania și normalizarea, pe această bază, a situației din Berlinul occidental, spre înfăptuirea dezarmării generale și totale, pentru menținerea și consolidarea păcii.

Ca și pînă acum, poporul român, țara noastră, își vor aduce și de aci înainte o contribuție activă la lupta pentru apărarea păcii și securității popoarelor, pentru demascarea și zădărnicierea uneltirilor cercurilor agresive imperialiste, pentru promovarea principiilor coexistenței pașnice între statele cu orînduirii sociale diferite.

Ați sosit pe meleagurile noastre, scumpe oaspete, în zilele în care oamenii muncii de pe tot cuprînsul țării sărbătoresc cu entuziasm Luna prieteniei romino-sovietice.

Tot mai bogate sînt roadele acestei prietenii, ale colaborării frățești reciproce, în cadrul căreia ajutorul internaționalist primit din partea Uniunii Sovietice înlesnește considerabil construcția socialismului în țara noastră.

Mîna în mînă, unite printr-o solidaritate de nezdruccinat, prin comunitatea intereselor și țelurilor lor fundamentale — construirea socialismului și comunismului — prin ideologia comună marxist-leninistă, așa merg și vor merge neabătut înainte popoarele romîn și sovietic. Adîncirea și dezvoltarea continuă a prieteniei dintre ele, ca și dintre toate popoarele frățești, contribuie la înță-



Prezidiul mitingului

Foto: AGERPRES

rită unității întregului lagăr socialist.

Primindu-vă cu toată căldura, cu brațele deschise, poporul nostru vă urează dumneavoastră, Gherman Stepanovici Titov, și întregului popor sovietic, a cărui soție de prietenie ne-ați adus-o, noi înfăptuim marea, spre bucuria și mîndria tuturor popoarelor iubitoare de pace și progres.

Trăiască eroicii cosmonauți sovietici, trăiască oamenii de știință, muncitorii, tehnicienii și inginerii sovietici — realizatorii zborurilor cosmice!

Trăiască marea popor sovietic, glorioșul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, Comitetul său Central leninist în frunte cu tovarășul Nikita Sergheevici Hrușciov!

Trăiască în veci prietenia frățească romino-sovietică!

Trăiască pacea în lumea întreagă!

Cuvîntul maestrului oțelar Nicolae Domnișan

Iubite tovarășe Titov, ne bucurăm în mod deosebit că astăzi avem prilejul să vă salutăm în mijlocul nostru, pe dumneavoastră glorios flu al poporului sovietic care ați purtat în nesfîrșitele întîlniri ale Cosmosului solia comunismului și păcii. Gîndurile noastre vă însoțeau în epocile călătoriilor cosmice, dragă Gherman Stepanovici. Așteptam cu nerăbdare buletinele de știri transmise prin difuzoare în fiecare secție, iar cînd vocea crăinului rostea cuvîntul Moscova, nume scump cunoscut tuturor celor ce muncesc de pretutindeni, ne încordam auzul ca să nu pierdem nici o vorbă. Zborul lui Gherman Titov, ca și cel al tovară-

șului său Iuri Gagarin, vorbește limpede și pe înțelesul tuturor despre marea forță a statului sovietic, a celui stat care a deschis drumuri noi în istoria omenirii și care înfăptuiește visul de aur al popoarelor — comunismul.

Poporul român nutrește sentimente de profundă dragoste față de oamenii sovietici, față de glorioșii lor patrii sovietici, față de frașii noștri. Ne bucurăm că veți vedea cum munceste și trăiește poporul nostru, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, a Comitetului său Central, în frunte cu iubitul nostru tovarăș Gheorghe Gheorghiu-Dej, făurește cu succes viața nouă, socialistă.

Cuvîntul prof. ing. Remus Răduț

În cuvîntul său prof. ing. R. Răduț, a spus printre altele: Cînd felicităm din toată inima pe Gherman Stepanovici Titov, erou al luptei pentru cucerirea Cosmosului, ne trec ca fulgerul prin minte principalele etape străbătute de știință și tehnica glorioasă ale patrii sovietice pentru deschiderea epocii navigației cosmice

Prin informațiile științifice culese care privesc cîmpurile magnetice ale Pămîntului și Lunii, intensitatea și structura radiației cosmice, particulele meteorice și compoziția materiei interplanetare, rachetele cosmice au avut o importanță capitală în ce privește explorarea și prevederea condițiilor în care se va face viitoarea navigație cosmică. Ele au stabilit prioritățile pe plan mondial a Uniunii Sovietice în domeniile combustibililor și motoarelor de rachetă și al

telegidajului de precizie pe distanțe foarte lungi.

Prin fapta sa eroică, Gherman Titov a contribuit în mod deosebit la deschiderea drumului cosmonauților care, depășind pragul Cosmosului, se vor îndrepta spre Lună sau spre alte corpuri cerești. Un prilej cum este cel de acum ne face să înțelegem și mai bine secretul succeselor istorice ale patrii socialismului care au lăsat departe în urmă palidele încercări ale Apusului. El se sprijină pe superioritatea orînduirii socialiste, care a creat noi posibilități pentru dezvoltarea energiei creatoare ale omului.

Cuvîntul studentei Eleonora Toma

Transmitînd cosmonautului salutul studenților din Capitală, Eleonora Toma a spus: Sîntem mîndri că avem posibilitatea să cunoaștem pe acela care prin curajul și bărbăția de care a dat dovadă în efectuarea celui de-al doilea zbor cosmic, a devenit un adevărat erou al zilelor noastre. Oamenii sovietici au putut să rupă cei dintîi lanțuri gravitației, pentru că au fost primii în istorie care au rupt cătușele explozării omului de către om. Vedem în victoria obținută alături de Iuri Gagarin, la 12 aprilie, cît și de dv., la 6 august, rezultatul strălucit al muncii pașnice creatoare a poporului sovietic, care înfăptuiește cu succes în zilele noastre construcția desfășurată a comunismului.

Biruința cosmonauților sovietici înflăcărează toate conștiințele, iar nouă, tineretului, ne întărește și mai mult încrederea în destinul nostru, în viitorul luminos spre care ne conduce partidul nostru.

BUCUREȘTIUL A PRIMIT CU BRAȚELE DESCHISE PE EROUL COSMONAUT GHERMAN TITOV

(Urmare din pag. 1-a)

de plepturi, de florile ce l-au aruncat în cale. El deschide larg brațele, în așa fel încît între ele să cuprîndă parcă pe toți cei care l-au așteptat și l-au primit cu atîta afecțiune.

La coborîre, Gherman Titov este îmbrățișat de tovarășii Gheorghe Apostol și Ștefan Voitec și salutată cu căldură de cel veniți în înfăptuirea. Oaspețele este prezentat membrilor C.C. al P.M.R., membrii Consiliului de Stat și ai guvernului precum și șefilor misiunilor diplomatice acreditați la București și celorlalți membri ai corpului diplomatic care se aflau pe aeroport.

Tovarășul Gheorghe Apostol rostește un cuvînt de salut.

De microfon se apropie apoi Gherman Titov care mulțumește partidului și guvernului pentru posibilitatea de a vizita R. P. Romîn.

Din nou izbucnesc aplauzele. Mulțimea scandează: „R.P.R.-U.R.S.S.”, sînt în veci prieteni! Stegulețe roșii și tricolore fluturî în același ritm cu cuvintele rostite scadate de corul unison al asistenței.

Un grup de pionieri s-a apropiat de tribună, Pionierul Culeșan Gh. de la școala 141 se apropie emoțional de cosmonaut și-l însoțește la gît cravată roșie. Apoi, emoționat îl sărută pe ambii obraji. Gherman Titov îl îmbrățișează și-l salută pionierește. Chirea Georgeta de la școala elementară nr. 76 îl prinde de rever în semn de pînă. Numeroși alți pionieri îl umplu brațele cu flori. Eroul cosmonaut se urcă apoi împreună cu tovarășul Gheorghe Apostol, într-un automobil deschis.

Drumul de la aeroport pînă la Palatul R.P.R. era un adevărat culoar viu. În balcoane, la geamuri, lăsează să-și salute mulțime de bucureșteni, manifestînd pentru Uniunea Sovietică, țară care a deschis drum omului în Cosmos.

Printre bucureșteni, se găseau unii care în acele zile de august au zărit o stea luminată așezîndu-se în cer. Acum aveau prilejul să transmită direct salutul lor cutezătorului cosmonaut. Între cei de pe imensul traseu

se aflau mulți care în timpul zborului, deși nu erau poezi, l-au dedicat versuri înflăcărate.

Ca prețuire a contribuției aduse oazei păcii și socialismului, pentru lăpăsa sa de eroism, cosmonautului Gherman Titov i s-a acordat Steaua Republicii Populare Romine cl. I-a. Cînd i s-a prins această înaltă distincție, alături de celelalte, el a recitat hotărîrea de a nu-și preocupă eforturile pentru ca în lume să fie pace, pentru ca pe pămîntul văzuit de el prin vizorul navei, într-o frumoasă culoare albastră, să fie lichidat războiul, iar oamenii să-și desășoare în liniste călătoria către planetele bătrînilui Soare.

După o scurtă odihnă, Gherman Stepanovici Titov a pornit într-o vizită prin Capitală. Omul care a fost timp de o zi și o noapte oaspetele stelelor, dorea să facă cunoștință, fie și în treacăt, cu orașul de pe malul Dimboviței. Primul loc în care a pososit a fost Piața Palatului R.P.R.

Ocen Krasiviei! a exclamat înclîntat de privilegiu. Tov. Dumitru Diaconescu, președintele comitetului executiv al statului popular al Capitalei, a explicat oaspețului că, aici, în urma indicațiilor date de partid, prin munca diră a constructorilor noștri, în mai puțin de un an s-au înălțat multe blocuri pentru oamenii muncii.

— E un lucru minunat, a spus pilotul cosmonaut. Convoitul de mașini s-a îndreptat apoi spre Calea Griviței. Aici Gherman Stepanovici a găsit un peisaj în plină înnoire, în plină transformare. Peste tot, el a văzut cum se ridică blocuri semețe, frumetea de beton a acestora se înalță cu tezătoare ca un simbol al forței creatoare, al energiei de nestăvîlit a oamenilor muncii ce desăvîrșesc, sub conducerea partidului, socialismul. Pe șanțierul cineva a observat mașinile și chipul alit de cunoscut și alit de drag al cosmonautului. Ca la un semn, toți s-au strîns, așa cum se aflau cu mîstrile în mînă. Schelele, uriașele macarale care se înalță din loc în loc s-au umplut și ele, cu grupuri de oameni. Răsună scandal numele lui Titov. Șepcile au prins să zboare, iar fetele,

harnice zidărite, și-au luat de pe cap broboadele și le-au fluturat în chip de salut. Gherman Stepanovici le-a făcut semn prietenesc. Peste puțin, Calea Griviței a rămas în urmă. Convoitul s-a apropiat de cartierul Floreasca. Mașinile au străbătut străzile, printre care cu cite 3-4 etaje, acedate în flori și în verde. De la geamuri de pe balcon, bărbai albi însoși de la muncă, femei cu copii în brațe, pionieri li făceau semn cu mîna, rosteau cuvinte de salut. Floreasca a făcut pilotului cosmonaut o primire de neuitat.

Dar au mai rămas altele locuri de văzut și timpul e alit de scurt! Mașinile au pornit-o pe șoseaua Ștefan cel Mare. La un colț, au cotit. Drept în față s-a arătat, suplă, ca o pădure, cu aripile desfăcute pentru zbor, nouă clădire a circului. Gherman Stepanovici Titov, petrecut de uralele mulțimii, a intrat în incintă.

Au fost vizitate sala de spectacole, studiourile, menajeria. Oaspețele a cerut amănunte privitoare la munca artiștilor, s-a interesat de felul cum sînt dressate animalele sălbatice. Apoi a pornit din nou la drum. A mai rămas de vizitat stadionul „23 August”.

Ca să ajungă la el, mașinile au răzbit cu greu printre girurile compacte de oameni care, rînduți de o parte și de alta a șoselei Mihai Bravu, făceau semn de salut, neînfricatului cosmonaut sovietic.

Capitola patriei noastre a primit cu înalta și cu brațele deschise pe marele flu al poporului sovietic, glorioșul cosmonaut Gherman Stepanovici Titov.

Cuvîntarea lui Gherman Titov

Dragi prieteni,

Îngăduiți-mi ca, în numele delegației noastre, să transmit sincere mulțumiri Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, guvernului Republicii Populare Romine pentru invitația de a vizita țara dv., pentru prilejul ce ni s-a oferit de a cunoaște viața poporului român. Poporul sovietic este un prieten adevărat al poporului român. Oamenii sovietici se bucură de succesele poporului român în construirea vieții sale noi. Tîn, de asemenea, să profit de prilej pentru a transmite tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă un salut cordial din partea tuturor cosmonauților din U.R.S.S.

12 aprilie 1961 a fost ziua cînd omenirea a aruncat pentru prima oară în istorie o privire în Cosmos. De mult a luat naștere acest vis. Și iată că am ajuns în ziua cînd în fața noastră o rachetă cosmică, văzînd al mîinii omeniei, a înălțat pe om în Cosmos. S-a împlinit visul ilustru al nostru compatriot, savantul autodidact, Eduard Konstantinovič Tjolokovski.

Zborurile navelor cosmice sovietice de la 12 aprilie, 6 și 7 august 1961 constituie, folosind limbajul lui Tjolokovski, un pas timid dincolo de limitele atmosferei noastre, timid deoarece ne-am plasat numai pe o orbită în jurul Pămîntului. Omenirea a pătruns însă dincolo de limitele atmosferei. Aceasta înseamnă că ea va cuceri întregul spațiu perisolar. Și, fără îndoială, primul om care va pîși pe o planetă a sistemului solar va fi omul sovietic.

Acesta nu sînt simple vorbe. Această afirmație are o bază profundă. Nikita Sergheevici Hrușciov spune că rampa de lansare de pe care își iau zborul navele cosmice sovietice, este socialismul. Numai socialismul poate crea condițiile în care poporul liber în creația sa, eliberat de asuprire, poate realiza nave cosmice atît de minunate. Și dacă astăzi noi, oamenii sovietici, adoptăm programul construcției comuniste în țara noastră, aceasta înseamnă că baza noastră tehnică materială se va întări și dezvoltă, aceasta înseamnă că poporul va devalta la maximum posibilitățile sale creatoare. În țara noastră vor apare deci noi nave cosmice care, fără îndoială, vor atinge planete ale sistemului solar.

Adesea ni se pune întrebarea, mai ales din partea ziarizilor din America, Anglia și alte țări occidentale: ce urare pot adresa cosmonauții din Uniunea Sovietică cosmonauților din America. Ce li se poate ura? Desigur, apreciem după merit curajul lui Sheppard și Grissom care au efectuat nu chiar zboruri cosmice, dar au făcut o săritură în Cosmos și înapoi. Apreciam curajul lor deoarece trebuie înțeadă să ai o voință puternică pentru a accepta să efectuezi un zbor pe o rachetă care cînd zboară, cînd explodează.

Dar în același timp, trebuie spus că zborurile cosmonauților americani sînt în principiu, altele de zboruri. Iar din moment ce aceste zboruri nu sînt la fel cu ale noastre, nu li putem sfătui nimic în acest domeniu. Putem să le dăm un singur sfat: dacă vreți să aveți nave cosmice ca

cele de care dispune Uniunea Sovietică, ca să puteți zbura în Cosmos, așa cum zburăm noi, construiți rampa de lansare, construiți socialismul.

Zborul navei cosmice „Vostok 2” din 6 și 7 august 1961 a constituit o nouă etapă în cucerirea Cosmosului. Precum știți, acest zbor s-a deosebit de primul zbor cosmic al lui Iuri Alexeevici Gagarin în primul rînd prin durata sa. Nava cosmică a străbătut timp de peste 25 ore întinderile universului.

Sarcina principală care a stat în fața celui de-al doilea zbor cosmic a fost studierea posibilității omului de a trăi și de a munci în condițiile imponderabilității de lungă durată. A doua sarcină a fost verificarea direcției manuale a navei cosmice. A treia mare sarcină a fost verificarea posibilității de a se asigura legăturile prin radio cu nava cosmică. În afară de aceasta, au existat încă o serie de alte sarcini ca alimentarea și odihna omului în Cosmos.

Ce se poate spune despre rezultatele zborului? Deocămdată materialele se află în curs de prelucrare. Se pot însă trage de pe acum unele concluzii preliminare.

Problema principală este că omul poate trăi și munci în Cosmos. Și că aceasta nu este o vorbă goală, vă puteți convinge dv. înșivă: precum vedeți, trăiesc și muncesc.

Este adevărat așa cum a spus Nikita Sergheevici Hrușciov, că zborul în Cosmos nu este o plimbare, este o muncă grea. Deocămdată, firește, este încă prematur să vorbim despre vîsurile clăd omenii vor zbura în Cosmos pentru odihnă în loc de a pleca, de pildă, pe litoralul Mării Negre. Pînă atunci va mai trece timp. Oamenii de știință, inginerii sovietici și, firește, cosmonauții din Uniunea Sovietică, mai au mult de muncă. Vă încredințez însă, tovarăși, că ei vor depune toate eforturile pentru a realiza aceasta.

În conformitate cu programul de zbor — a spus în continuare Gherman Titov — am avut posibilitatea să dirijeze peste o oră și jumătate nava cosmică.

Relatînd despre zborul lui Sheppard, zărele americane scriau că deși Gagarin a zburat în jurul pămîntului el nu a dirijat nava cosmică, în timp ce în cursul zborului său de 15 minute, Sheppard, aflîndu-se în stare de imponderabilitate 5 minute, a reușit să dirijeze nava cosmică.

Știam că ei au pus problema în acest fel pentru că nu aveau ce să opună zborului lui Iuri Alexeevici Gagarin și încercau în felul acesta să înșele opinia publică din America. Dacă ar fi fost nevoie și Iuri Alexeevici Gagarin ar fi putut să folosească sistemul de dirijare manuală a navei. Dar nu a fost nevoie de aceasta. Sistemele automate sînt foarte sigure.

Gherman Titov a arătat apoi că în timpul celui de-al doilea zbor cosmic s-a constatat că nava cosmică se dirijează ușor și sigur și că sistemul de comandă creat de inginerii sovietici este foarte bun.

Cosmonauții Uniunii Sovietice au

posibilitatea de a efectua aterizări

navelor cosmice în orice punct al

globului pămîntesc. Nu știu ce părere

au alții, însă nouă acest lucru ne

place.

Există un proverb care spune:

„Mai bine să vezi odată decît să

auzi de 100 de ori”. Așadar, în timp

ce pregăteam cel de-al doilea zbor

cosmic, noi am hotărît că este mai

bine ca oamenii din întreaga lume

să vadă odată

Plenara Comitetului Central al P. C. U. S.

MOSCOW 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 octombrie 1961 a avut loc plenara Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Plenara a discutat următoarele probleme:

1. Raportul de activitate al Comitetului Central al P.C.U.S. la Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.
2. Rezultatele discuțiilor proiectului de Program al P.C.U.S.
3. Rezultatele discuțiilor proiectului de Statut al P.C.U.S.

Plenara C.C. al P.C.U.S. a ascultat rapoartele tovarășilor N. S. Hrușciov și F. R. Kozlov asupra problemelor puse în discuție.

Plenara C.C. al P.C.U.S. a aprobat în unanimitate Raportul de activitate al Comitetului Central al P.C.U.S. la Congresul al XXII-lea al Partidului și proiectul de Program al P.C.U.S., cu completările și modificările ce l-au fost aduse. Plenara a hotărât ca proiectul de Program să fie prezentat spre examinare Congresului al XXII-lea al partidului.

Plenara C.C. al P.C.U.S. a constatat cu satisfacție că proiectul de Program, la a cărui discutare au participat peste 9.000.000 de membri și candidați al partidului și peste 82.000.000 de oameni de muncă, a fost aprobat în unanimitate la adunările organizațiilor de partid, la conferințele de partid și la congresele partidelor comuniste din republicile uniune, precum și la numeroasele adunări ale oamenilor muncii.

Astfel, se spune în hotărârile Plenarei, PROIECTUL NOULUI PROGRAM AL P.C.U.S. A INTRUNIT SPIRIJINUL DEPLIN SI FIERBENTE AL INTREGULUI PARTID, AL INTREGULUI POPOR SOVIETIC.

Plenara a aprobat în unanimitate proiectul de Statut al P.C.U.S., cu completările și modificările ce l-au fost aduse și a hotărât ca acest proiect să fie prezentat spre examinare Congresului al XXII-lea al Partidului.

Incheierea Tratatului de pace cu Germania corespunde intereselor întregii lumi

Cuvîntările rostite de J. Nehru și A. Zawadzki

DELHI 14 (Agerpres). — Luind cuvîntul la 12 octombrie în cadrul recepției oferite în cinstea lui Aleksander Zawadzki, președintele Consiliului de Stat al R.P. Polone, care se află în vizită oficială la Delhi, primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru, a exprimat speranța că problema germană și problema Berlinului vor fi reglementate pe cale pașnică. El a subliniat că o bază pentru aceasta o constituie recentele contacte de la New York dintre reprezentanții marilor puteri. Primul ministru al Indiei a salutat eforturile în vederea rezolvării pașnice a problemelor Europei centrale, îndeosebi a problemelor germană și berlineză. Nehru și-a exprimat speranța că se va realiza pacea în întreaga lume. Primul ministru al Indiei a subliniat în continuare că frontiera Oder-Neske nu trebuie modificată. Orice încercare de a mo-

difica această frontieră, a declarat Nehru, ar însemna un război pus-tit.

Aleksander Zawadzki, președintele Consiliului de Stat al R.P. Polone, a subliniat în cuvîntarea pe care a rostit-o ca încheierea Tratatului de Pace cu Germania și transformarea Berlinului occidental în oraș liber corespunde intereselor întregii lumi și intereselor tuturor popoarelor. A. Zawadzki a arătat în continuare că este necesar să se înfăptuiască dezarmarea generală și totală sub un control internațional efectiv, ceea ce corespunde intereselor tuturor statelor din lume. Dezarmarea, a declarat Zawadzki, va salva popoarele de teama războiului. Dezarmarea generală și totală va pune capăt curselor înarmărilor, iar resursele devinute în acest fel disponibile vor fi folosite în scopuri pașnice.

Socialiștii italieni se pronunță pentru rezolvarea problemei germane

ROMA 14 (Agerpres). — La Roma a luat sfîrșit Plenara C.C. al Partidului Socialist Italian. Participanții în plenară au adoptat o rezoluție în care se pronunță pentru realizarea unui acord în problema germană și în problema Berlinului occidental „pe baza unui nou statut al Berlinului occidental care să garanteze libertatea politică și a comunicațiilor sale, să recunoască existența de fapt a celor două Germanii, să sancționeze principiul dezarmării lor, să recunoască actualele frontiere ale Germaniei”. Impotrivă tratatelor, se spune în rezoluție, se pronunță cu hotărîre forțe militariste influen-

te care subordonează totul politicii „de pe poziții de forță”.

În rezoluție se arată, de asemenea, că rezolvarea principalelor probleme ale coexistenței pașnice și îndeosebi ale dezarmării nu poate fi obținută „fără ca O.N.U. să aibă un caracter universal și fără restabilirea drepturilor legale ale Chinei populare în O.N.U.”.

Departamentul de Stat recunoaște

WASHINGTON 14 (Agerpres). — TASS transmite: Departamentul de Stat și Ministerul de Război al S.U.A. au confirmat știrea publicată de presa americană că la începutul acestui an Statele Unite au vîndut Iugoslaviei circa 135 avioane de vînatore cu reacție „F-86 D Sabre” și că opt mîștiri din forțele aeriene militare iugoslave se pregătesc acum la baza aeriană militară Pettis (statul Texas). El învață să piloteze și să deservescă aceste avioane. Departamentul de Stat a anunțat că hotărîrea cu privire la vânzarea acestor avioane, cu aproximativ cinci zile înaintea expirării imputernicirilor guvernului Eisenhower.

Teroare rasistă în statul Mississippi

NEW YORK 14 (Agerpres). — Statul Mississippi — S.U.A. trăiește sub adevărată teroare rasistă. Brand Davis, o elevă de 15 ani, a fost trimisă la închisoare, iar apoi într-o școală de corecție pentru „vină” de a fi participat la o demonstrație a brațelor încrucișate la o stație de autobuz din McCombe, statul Mississippi, în semn de protest împotriva discriminării rasiale. Cei alții participanți la această demonstrație au fost exmatriculați din școală. 119 elevi și eleve de

Atacuri huliganice împotriva democrațiilor greci

ATENA 14 (Agerpres). — După cum relatează ziarul „AVGHI”, în seara zilei de 13 octombrie, în orașul Egalio, peste 500 de huligani au săvîșit un atac asupra adunării electorale a Frontului agrar general democratic (P.A.M.E.). El s-a năpustit cu sălbăticie asupra participanților fără să cruțe femeile și bătrînii. Zei de oameni au fost răniți. Arghyropoulos, candidat din partea P.A.M.E., și fost ministru al Afacerilor Externe, precum și Ilyopoulos, candidat din partea aceluiași partid, au fost transportați la spital într-o stare gravă. Pentru aceste fărîdele poartă răspunderea organele autorităților guvernului de tranziție, scrie ziarul „ELEFTHERIA”.

În satul Limne, în seara zilei de 13 octombrie, terorștii au tras în mașina în care se aflau candidații din partea P.A.M.E. Candidatul Druzas a fost grav rănit. În localitatea Fokide „persoane necunoscută” au atentat la viața candidaților Dotikas și Pappelis. În aceeași zi în satul Korinos, candidații din P.A.M.E. Verkadas și Karakusta au fost moleștiți

far în satul Kilkis huliganii au tras în automobilul candidaților „Uniunii de centru”. După cum relatează „AVGHI”, numai în ultimele două zile la Atena au fost arestați peste 100 de cetățeni pentru difuzarea afișelor electorale ale Frontului agrar general democratic.

Un rasist — membru al organului legislativ al acestui stat — a împușcat recent, cu singe rece un negru pentru faptul că acesta, îmbrăcându-se într-un alt negru, cerea respectarea dreptului lor de a fi înregistrați ca alegători, iar registratorul a lovit pe un tânăr negru cu revolverul deoarece și acesta cerea să i se respecte acest drept.

Tînărul negru Preston Cobb în vîrstă de 15 ani din orașul Macon — S.U.A. a fost condamnat de un tribunal rasist la moarte prin electrocutare, sub acuzația falsă de a fi ucis un alb. În foto: Preston Cobb stînd de vorbă cu avocații săi despre posibilitatea de a cere revizuirea procesului.

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Lucrările Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 14 (Agerpres). — Deschizînd sesiunea din dimineața zilei de 13 octombrie a celei de-a XVI-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., Mongi Slim, președintele Adunării Generale, a făcut o declarație în legătură cu telegrama primită la O.N.U. la 9 octombrie din partea primului ministru, ministrul Afacerilor Externe și ministrul Apărării al Siriei, Kuzburi. În această telegramă Kuzburi făcea cunoscut că Siria a revenit la situația de stat independent și cerea să se ia măsuri în legătură cu restabilirea drepturilor de membru ale Siriei în Organizația Națiunilor Unite.

Mongi Slim a spus că a avut consultări cu numeroși delegați și că părerea generală este că „dat fiind împrejurările deosebite” urmează să se adopte hotărîrea cu privire la restabilirea reprezentării Siriei în O.N.U.

În sesiunea a luat cuvîntul și Bomboko, ministrul Afacerilor Externe al CONGOULUI (cu capitala Leopoldville). Subliniînd că situația din Katanga continuă să fie extrem de înrăutățită, el a arătat că explicația acțiunilor separatiste ale lui Chombe, trebuie căutată în continuă „influență străină, foarte puternică și nefastă”. Apelez la toate statele care ajută, direct sau indirect, Katanga, să înceteze aceasta, a declarat reprezentantul

O nouă capitulare a comandamentului O. N. U. în fața pretențiilor marionetei Chombe

ELISABETHVILLE 14 (Agerpres). — După 23 de zile de tratative care au constituit doar o suită de concesii din ce în ce mai penibile făcute de comandamentul O.N.U. lui Chombe s-a ajuns la semnarea unui acord cu privire la încetarea focului în Katanga. Textul, care poartă semnăturile lui Chombe și lui Khari, reprezentantului lui Chombe, prevede, printre altele, crearea a trei subcomisii militare compuse fiecare din doi ofițeri katanghezi și doi ofițeri din trupele O.N.U. care vor supraveghea respectarea încetării focului și un schimb de prizonieri care se va efectua la 16 octombrie.

Cea mai elocventă dovadă a capitulării comandamentului O.N.U. în fața pretențiilor lui Chombe o constituie prevederea din acordul de încetare a focului potrivit căruia „reprezentanții O.N.U. nu vor considera ca o violare a încetării focului eventuala ripostă a forțelor katangheze împotriva unui atac din exterior”. Agenția FRANCE PRESSE, arătînd că această stipulație este privită ca îndrăpînjînd Katanga să lupte împotriva guvernului central, atrage atenția că rezoluția din 21 februarie a Consiliului de Securitate prevede, dimpotrivă, că forțele O.N.U. trebuie să împiedice

Congoulul. Bomboko a spus că guvernul Congoului este ferm hotărît să pună capăt încercărilor de separare a Katangii.

Sesiunea din după-amiaza zilei de 13 octombrie a Adunării Generale a O.N.U. s-a deschis prin cuvîntarea rostită de Ibrahim Abbud, președintele REPUBLICII SUDAN. El a subliniat necesitatea rezolvării problemei dezarmării. Atrăgînd atenția asupra situației din Europa centrală, Abbud a recomandat să se înceapă tratativele pentru menținerea păcii și a tîine scama de aspirațiile poporului german.

În cuvîntarea sa, Abbud a condamnat aspra colonialismul și a cerut să fie recunoscute drepturile legale ale R.P. Chineze în O.N.U.

Președintele Adunării Generale a anunțat apoi că, întrucît nu s-a ridicat nici o obiecțiune împotriva reprezentării Siriei în O.N.U. ca stat independent, delegația Siriei s-a ocupat locul în sala de sesiune a Adunării Generale.

Apoi s-a dat cuvîntul reprezentantului Siriei, care a exprimat atașamentul guvernului său față de Carta O.N.U. Tara noastră, a spus el, va duce o politică de prietenie și colaborare cu toate țările, o politică de neaderare la blocuri și va continua să lupte împotriva imperialismului.

un război civil în Congo. Chiar înainte ca acordul să fi fost semnat, aceeași agenție arăta că încheierea lui va consfinți abandonarea de către comandamentul O.N.U. a sarcinii trasate de Consiliul de Securitate referitoare la unificarea Congoului.

În baza acordului, O.N.U. va restitui guvernului lui Chombe controlul public și celelalte puncte strategice pe care le ocupase la Elisabethville, printre care posturile de radio, poșta, aerodromurile. Acest punct al acordului este considerat la Elisabethville drept un ajutor important acordat de comandamentul O.N.U. pregătirilor pe care le face Chombe pentru a lupta împotriva armatei centrale congoleze.

LEOPOLDVILLE 14 (Agerpres). — Joseph Ileo, ministrul Informațiilor al guvernului Republicii Congo, a declarat că orice acord între O.N.U. și Chombe cu privire la încetarea focului nu va impune nici o obligație guvernului Republicii Congo. Guvernul Republicii Congo, a declarat Ileo, este gata să ia cele mai hotărîte măsuri pentru a pune capăt acțiunilor ilegale ale lui Chombe și mercenarilor săi străini, aventurieri de diferite naționalități.

Ileo a condamnat cu hotărîre declarația funcționarilor O.N.U. că trimiterea în Katanga a unor unități ale armatei naționale congoleze va provoca un război civil. Într-un stat suveran, a declarat el, orice dislocare de trupe este o prerogativă a guvernului acestui stat. Republica Congo este un stat suveran, iar provincia Katanga este o parte integrantă a sa. Acest fapt stă la baza poziției guvernului nostru în problema katangheză, a declarat în încheiere Ileo.

„L'EXPRESS”: America Latină se află în pragul unor mari frămîntări politice

Revista „L'Express” a publicat sub semnătura lui K. S. Karol un ciclu de reportaje privind America de sud. Într-unul din ele, autorul relatează impresiile culese în Mexic, mai ales cu prilejul convorbirilor pe care le-a avut cu fostul președinte al țării, generalul Lazaro Cardenas.

Autorul relatează că pînă în 1959 generalul Cardenas a respectat cu rigoare regula potrivit căreia un fost președinte al Mexicului nu trebuie să încerce să se amestece în viața politică a țării. El nu a ieșit decît parțial din rezerva sa și numai pentru a manifesta solidaritatea sa cu Fidel Castro. Eu (K. S. Karol — n.r.) am remarcat că el este considerat în Statele Unite ca cel mai formidabil aliat al revoluției cubane și că presa americană l-a criticat cu vehemență. „Nu este pentru prima oară” — mi-a răspuns generalul.

Atunci i-am povestit recenta mea convorbire avută la Washington cu un consilier al președintelui Kennedy care susținea că Statele Unite nu primesc cu dușmănie naționalizările, că au stabilit relații foarte bune cu revoluția mexicană și că se opun regelui Castro numai fiindcă acesta este comunist.

Generalul Cardenas a cerut apoi fiului său, care ne servea drept interpret, să traducă încoadată ultima mea frază. Nu-și credea urechilor. Apoi păstrîndu-și atitudinea rezervată mi-a spus: „Nu îmi place să revoc trecutul și nu dau nicodată un interviu cu privire la experiențele avute de mine cînd am fost la putere. Dar dacă vii, s-a spus la Washington, că revoluția mexicană a fost acceptată bucuri, atunci trebuie să vă povestesc adevărata istorie a naționalizării petrolului în țara mea. Nu am avut intenția în momentul sosirii mele la putere să expropriez companiile petrolifere străine. Eram în primul rînd preocupat de reforma agrară și de introducerea unei legislații sociale favorabile muncitorilor de la orașe. Dar companiile petrolifere au refuzat să negocieze un contract colectiv cu sindicatele. A trebuit să cer de mai multe ori muncitorilor să aibă răbdare și să nu declare grevă, care ar fi paralizat această principială industrie a țării noastre. Apoi, conflictul a fost supus tribunalelor de arbitraj care l-au rezolvat în favoarea sindicatelor.”

Companiile au făcut apel la Curtea Supremă a Mexicului dar cînd aceasta, la rîndul său, s-a pronunțat împotriva lor, companiile au declarat că nu vor aplica hotărîrile justiției mexicane. Atunci am luat hotărîrea de a lor pentru bunurile expropriate. El au suspendat de asemenea cumpărarea argintului mexican și s-au amînat de datele pe care le aveam făcute de proprietarii funciari americani, afectați de reforma agrară.

M-am angajat să plătesc pînă la ultimul ban. Poporul meu m-a aprobat. Toți, chiar cei mai săraci, și-au adus contribuția pentru ne să putem plăti datorile către vecinii noștri de la nord. Tărîni veneau desculți la Mexico cu ultima lor gîină, cu ultimele lor economii. Dar companiile petrolifere nu aveau nevoie de banii noștri ci voiau să-și păstreze proprietățile. Presa americană ne-a prezentat ca pe o bandă de hoți. În Congresul Statelor Unite s-a afirmat că, Mexicul neputîndu-și plăti datorile, numai o intervenție militară poate ocroti bunurile supusilor americani. Am fost supus unei campanii de amenințări și de pomenire pe care nici un mexican nu o va uita vreodată.

Desfășurîndu-se Roosevelt conducea atunci destinele Statelor Unite, iar ambasadorul său în Mexico, Daniels, imi era prieten, americanii ne-au adresat un fel de ultimatum: cerînd plata integrală a compensațiilor pentru bunurile expropriate. El au suspendat de asemenea cumpărarea argintului mexican și s-au amînat de datele pe care le aveam făcute de proprietarii funciari americani, afectați de reforma agrară.

M-am angajat să plătesc pînă la ultimul ban. Poporul meu m-a aprobat. Toți, chiar cei mai săraci, și-au adus contribuția pentru ne să putem plăti datorile către vecinii noștri de la nord. Tărîni veneau desculți la Mexico cu ultima lor gîină, cu ultimele lor economii. Dar companiile petrolifere nu aveau nevoie de banii noștri ci voiau să-și păstreze proprietățile. Presa americană ne-a prezentat ca pe o bandă de hoți. În Congresul Statelor Unite s-a afirmat că, Mexicul neputîndu-și plăti datorile, numai o intervenție militară poate ocroti bunurile supusilor americani. Am fost supus unei campanii de amenințări și de pomenire pe care nici un mexican nu o va uita vreodată.

Companiile petrolifere le-au anunțat apoi, în mod cinic, că ele ne vor lăsa să ne înecăm în propriul nostru petrol, că ne vor împiedica să-l vinдем cuiva și că ne vor interzice să

Nou record mondial sovietic în domeniul aviației

MOSCOW — TASS: Aviatorul sovietic A. Fedotov a stabilit pe bordul unui avion cu reacție „E-166” un record mondial absolut de viteză — 2.385 km/oră — circuit închis de 100 km. Pe unele porțiuni ale zborului viteza orară a fost de 2.730 km. Recordul stabilit a fost prezentat pentru omologare Federației Internaționale de Aviație.

În cursul întregii sale expunerii generalul Cardenas nu a ridicat tonul nici o singură dată. Era totuși evident că el a reținut amintirea acestei situații pentru totdeauna. În ochii săi, Fidel Castro a fost victima unor pretenții tot atât de imorale ca și acelea care nu fost extinse împotriva Mexicului mai înainte cu 20 de ani.

Încercînd să mă fac avocatul diavolului, i-am spus generalului Cardenas că administrația americană și-a revizuit concepțiile sale vechi și că acum este gata să vină în ajutorul Americii Latine.

Fidel Castro, a răspuns el, este fără îndoială binefăcătorul continentului nostru, deoarece, mulțumit lui, americanii și-au dat seama că vecinii lor sînt săraci. Dar problema este mult mai complicată decît atît. Nu poți ajuta în mod eficace decît pe prietenii în prietenia presedinte încredere reciprocă. Credeți dv. că un latino-american poate să aibă încredere în Statele Unite atunci cînd acestea duc o luptă fără cruțare împotriva unei minuscule republici-sorori pe nume Cuba? Dacă este adevărat, așa cum vi-a spus la Washington, că Statele Unite sînt realmente dezinteresate și sînt gata să accepte naționalizările în America Latină, atunci de ce nu se împacă cu Castro? Cubanii au afirmat întotdeauna că sînt gata, în ceea ce li privește, să plătească despăgubiri americanilor pentru bunurile naționalizate. De ce dl. Kennedy le refuză oferta?

Am răspuns că poate este greu pentru Statele Unite să accepte în mod deschis un eșec al politicii lor și că este vorba, mai degrabă, de o problemă psihologică decît economică. „Noi, mexicanii, am suferit multe eșecuri în relațiile noastre cu Statele Unite. Ele ne-au amputat jumătate din teritoriul nostru dar aceasta nu ne-a împiedicat totuși să fim buni vecini, a spus Cardenas, apoi a adăugat: Contrar celor ce v-au spus, americanii vor să ne ajute numai cu condiția să menținem statu-quo-ul social în țara noastră, să permitem companiilor lor particulare să conti-

Parlamentul indonezian cheamă la tratative pentru dezarmare generală și totală

DJAKARTA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Parlamentul Indoneziei a discutat la 13 octombrie, problema dezarmării generale și totale și a experiențelor nucleare și a adoptat o rezoluție în care toate țările, și în special marile puteri, sînt chemate să-și îndrepte toate eforturile înspre realizarea unui acord referitor la dezarmarea generală și totală. În această rezoluție O.N.U. este chemată să ceară reluarea tratativelor cu privire la dezarmarea generală și totală și la încetarea experiențelor nucleare și să supravegheze aceste tratative. În rezoluție guvernul indonezian este chemat să depună eforturi pentru ca țările neutre să participe la trata-

tivele de dezarmare. Rezoluția conține de asemenea o chemare la încetarea experiențelor cu arma nucleară, subînțîndu-se că încetarea lor trebuie să aibă loc în cadrul dezarmării generale și totale.

În discursul pe care l-a rostit în parlament Leimana, locuitor al ministrului prim și ministrul ad-interim al Afacerilor Externe vorbind în numele guvernului, și-a exprimat aprobarea față de această rezoluție. El a subliniat marea pericol de război ce există în prezent în lume și a accentuat că singura cale pentru micșorarea acestui primejdii rezidă în dezarmarea generală și totală în condițiile unui control internațional eficient.

Vizita Filarmonicii de stat „George Enescu” la Berlin

BERLIN 14. — Corespondenții Agerpres transmite: În cursul zilei de vineri membrii Filarmonicii de stat „George Enescu” au vizitat orașul Berlin, capitala R.D. Germane, instituții culturale, muzee, gîndire de construcții din jurul pieții „Alexandr Platz” situate în centrul orașului.

Maestrul George Georgescu a fost primit de către prof. dr. Alexander Abusch, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D. Germane cu care a avut o convorbire cordială. Prof. dr. Hans Pischner, adjunct al minis-

trului Culturii al R.D. Germane, a oferit în cinstea membrilor Filarmonicii de stat „George Enescu” un prînz. În după-amiaza zilei de vineri în saloanele de la Haus Berlin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Romîne la Berlin, dr. Ștefan Cleja, a oferit un cîntec în cinstea orchestrei Filarmonicii „George Enescu”.

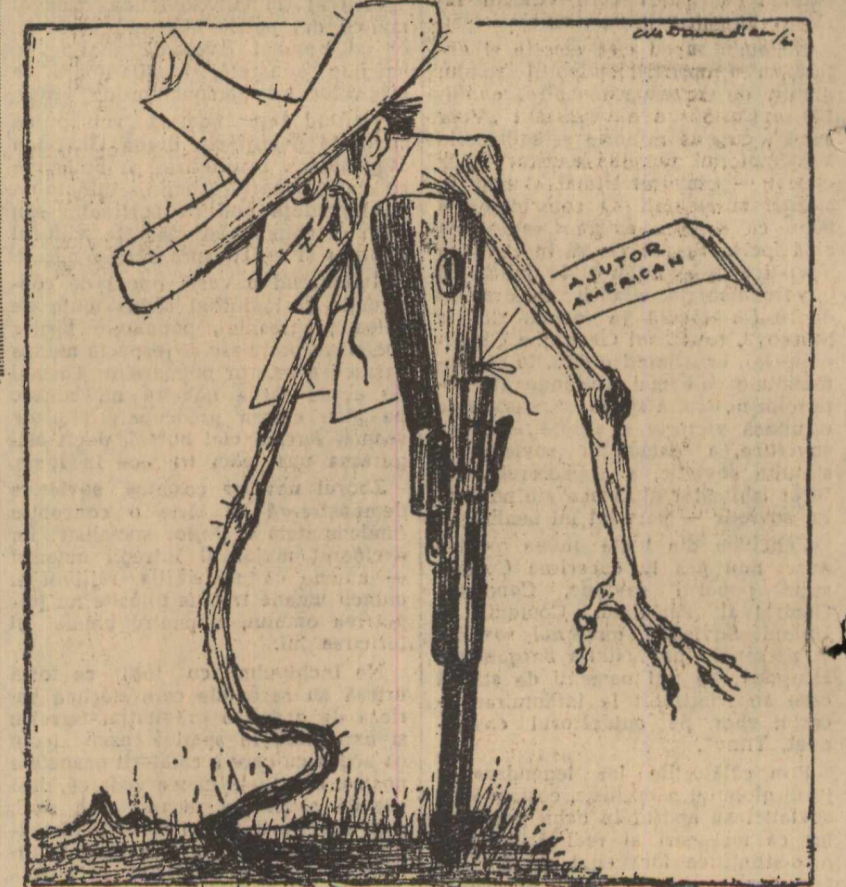
În presa berlineză continuă să apară cronici elogioase despre concertele date de Filarmonica de Stat „George Enescu” în cadrul Festivalului cultural „Berliner Festtage”.

Azi au loc alegeri în Turcia

ANKARA 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 15 octombrie, aproximativ 13 milioane de alegători se vor prezenta în fața urnelor pentru a alege pe deputații în Medjilis, care, potrivit noului constituții, va fi format din două camere, — Camera Națională și Senatul Republicii. În Camera Națională, unde alegerile se vor desfășura după sistemul reprezentării proporționale, vor fi aleși 450 de deputați. În Senatul Republicii alegerile se vor desfășura după sistemul majoritar. Din cei 165 de senatori vor fi aleși numai 150, restul de 15 vor fi numiți de seful statului.

La aceste alegeri, primele după răsturnarea guvernului Menderes în

mai 1960, iau parte patru mari partide de burghezie din țară ale căror programe nu se deosebesc de fapt cu nimic unul de altul. Partidul popular republican al lui Ismet İnönü, Partidul național republican (îrănesc al cărui lider este Osman Bölükbası, „Partidul Turciei noi”, condus de Ekrem Alican, fost membru al Partidului unic democratic și Partidul dreptății condus de generalul în retragere Ragib Gümüşpala, fost comandant al statului major al Turciei. Campania electorală s-a desfășurat în atmosfera unor crunte atacuri reciproce. Potrivit datelor oficiale, s-au înregistrat 150 de incidente.



STROESSNER (dictatorul Paraguailui): — Eu unul susțin „ajutorul american”!

nue să existe nestingherite și să abandoneze Cuba. Dacă ne dau bani — aceasta este pentru a potoli sentimentul nostru de vinovăție, căci, de fapt, ceea ce americanii ne cer să facem, este imoral. Chiar dacă ajutorul lor economic către noi s-ar dovedi a fi eficace — ceea ce nu cred — ar fi o crimă împotriva moralei de a permite unei țări puternice să strângăze chiar în fața ochilor noștri un vecin minoritar. Personal cred că ceea ce este imoral este totodată și ineficace și dacă se fi în locul domnului Kennedy nu s-a spera mare lucru de la a sa Alianță pentru progres”.

I-am spus atunci că guvernul de pe continentul latino-american a acceptat planul președintelui Statelor Unite. Generalul Cardenas a suris: „Domnul Kennedy ar trebui mai întîi să facă o anchetă în rîndurile popoarelor pentru a ști ce gîndesc latino-americanii despre „Alianța pentru progres” și despre politica sa față de Cuba. Nu văd la ce slujesc semnăturile din partea guvernelor. Conducătorii nu pot face nimic dacă nu sînt sprijiniți de opinia publică din țările lor. Vă asigur că banii americani nu vor reglementa nici o problemă atît timp cît Statele Unite nu se vor împacă cu Castro și nu vor dobîndi încrederea aceluia pe care pretind că vor să-l ajute”.

La întoarcerea mea în Mexico-City am fost asaltat cu întrebări cu privire la vizita mea. Fie că vrea sau nu, Cardenas apasă cu o pondere deosebită asupra vieții politice mexicane. Toată lumea știe aici că dacă el ar ieși din rezerva sa, dacă ar lansa un nou apel poporului, ca în martie 1938, întreaga țară s-ar alina în spațiile sale.

America Latină se află în pragul unor mari convulsii politice. Statele Unite știu acest lucru și nu întîmplător toate marile ziare de la New York descoperă din nou acest continent uitat. Mexicul nu va fi crutat de acest val care se ridică din străfunduri!”